

PREZZI D'ABBONAMENTO al "Piccolo" e al "Piccolo della Sera" per tre mesi: Trieste a domicilio due volte al giorno C. 9. —; Monarchia a. d. una volta al giorno C. 8. —; Germania C. 12.60; Paesi dell'Unione Postale C. 12.60; oppure al "Piccolo della Sera" C. 8.20; tutti due giornali spedizione due volte al giorno C. 16.40. Mese, semestrale ed annuo in proporzione. Pagamenti anticipati nel Regno d'Italia è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della propria città. Si paga per il "Piccolo" L. 5.50; "Piccolo" e "Piccolo della Sera" L. 9.55.

IL PICCOLO

INSERZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei committenti e si spedisce a richiesta. Prezzo per ogni riga (lunga 66 mm., alta 24 mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 40; comunicati, avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologici, ringraziamenti ecc., Cor. 1.25; nella rubrica: Informazioni del pubblico (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe Cor. 40, ogni riga in più Cor. 4. Pagamenti anticipati. Non si assume alcuna responsabilità per la pubblicazione di avvisi in giorni o posti determinati.

Anno XXXII. Trieste, Domenica 2 Febbraio 1913. Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227. N. 11341

Il filo della politica

Si riprende la guerra. Ma la si riprende, tanto da una parte quanto dall'altra, non visibile malavoglia. E' la guerra per forza. E c'è del comico nella tragicità di questa situazione.

Potevano gli Stati balcanici aspettare qualche avvenimento che piovessse dal cielo a liberarli dalla necessità di rompere l'armistizio? Rendiamo loro questa giustizia: non potevano. La prima impressione del colpo di scena greco-turco era stata nel loro delegati abbastanza calma; parevano pronti a lasciarsi guidare ancora dalle Potenze. Ma le Potenze, per due o tre giorni, in tutti i modi, in tutti i modi, si affannarono a predicare loro che l'Europa aveva fatto quanto poteva fare, che una pressione diplomatica ulteriore non era nemmeno da sperarsi, che l'Europa doveva badare ai casi suoi, non scoprirsi troppo divisa dalla corruzione dei giovani turchi. Era come dire agli Stati balcanici che agissero loro, se non volevano perdere il tempo. Certo gli Stati balcanici interpretarono l'atteggiamento europeo come un avvertimento che, se non vi fossero con le proprie armi, difficilmente avrebbero vinto con la diplomazia altrui. La situazione non solo non peggiorava per loro perché non migliorava; ma peggiorava effettivamente. La Turchia trovava denaro in Germania; la Rumenia pure. La stampa di Berlino, e un po' anche quella di Vienna, incominciavano a far la ramanza nell'alleati sulla loro esagerata pretesa di volere Adrianopoli. Erano brutti sintomi. Guai a lasciare che si sviluppasse. E gli alleati balcanici, per quanto malincuore, si decisero. Posero nuovamente l'Europa dinanzi ad un atto di ribellanza: ritirarono i delegati da Londra, denunziarono l'armistizio.

La Turchia, da parte sua, vedendo che ormai si stava per venire sul serio alle annunciate, volentieri sarebbe tornata sul terreno delle rinunce. Ma si era chiusa la strada. Il ministero greco-turco, venuto al potere col pretesto dell'ira popolare contro le nefaste concessioni di Kiamil, non poteva fare esattamente quello che Kiamil aveva fatto. Questi era pronto a cedere Adrianopoli, e a farla finita. I giovani turchi non potevano prendere al più che una via di mezzo. Nella loro risposta alla nota delle Potenze, si dichiararono pronti a cedere... la metà d'Adrianopoli. Una parte ai bulgari; l'altra a loro! Era una proposta da burla, e non riusciva a nascondere l'imbarazzo di questo partito guerrafondaio che tentava sfuggire alla guerra. Evidentemente i giovani turchi pensavano che, ceduta la metà d'Adrianopoli, le Potenze sarebbero ingegnate a trovare il modo di costringerli a cedere anche l'altra metà. Per disgrazia, proprio quel giorno gli alleati balcanici avevano deliberato e pubblicato la denuncia dell'armistizio. Non potevano più indietreggiare; né partito greco-turco poteva avanzare, né tanto meno al punto di vista di Kiamil, per compiacersi. Come si sarebbe giustamente il colpo di scena d'Enver bey? Come l'uccisione del valoroso Nazim pascià? Bisognava accettare l'eventualità della guerra. E appelli alle armi o proclami bellicosi incominciavano a correre per Costantinopoli, senza riuscire però a destare nella popolazione un entusiasmo marziale.

Giacché la popolazione turca, prima di tutto, è molto in dubbio se questa guerra farà. L'ipotesi di una campagna sanguinosa per la metà d'Adrianopoli ha un paradosso anche in Turchia. Inoltrando le truppe che stanno al fronte, cioè alla linea di Cistalia, sono benedetti, ma non tutte di cuore bellico contro i bulgari accampati in una posizione così forte. Una parte almeno di queste truppe marcierebbe più volentieri su Costantinopoli per vendicare l'uccisione di Nazim pascià. Sarebbe una soluzione. Il programma pacifico di Kiamil risorgerebbe come per incanto. Ma quando anche si accadesse ai giovani turchi - che prudentemente allontanano Enver e pigliano fra loro Said pascià, uomo non compromesso nel colpo di Stato - quando anche riescano a evitare la guerra civile, non tutti di cuore di combattere. I turchi hanno già ceduto la metà d'Adrianopoli. Gli alleati comprendendo che nella loro pretesa di impadronirsi di tutte le isole hanno una Europa contro di loro, insistono su una cosa molto mollemente. La diplomazia turca capisce certamente la situazione. Il più breve intervento di essa per compiere quello che già è fatto a metà basterebbe probabilmente ad impedire lo spargimento di sangue. Possibile che la diplomazia turca trovi del tutto a vuoto di espedienti?

Un'azione diplomatica concorde sembra certamente più agevole che pochi sforzi o sono. La situazione internazionale, dopo aver assunto parvenza di estremo pericolo, si può dire migliorata decisamente.

Notavamo la settimana scorsa che la Germania, con un'evoluzione imprevedibile, si era posta dirimpetto alla Russia in un atteggiamento quasi identico a quello dell'Austria-Ungheria. Il fatto doveva essere avvertito; ma non poteva essere altro che interpretato, né valutato nelle sue conseguenze. Oggi sì. La Germania ha voluto mettere semplicemente alla Russia un veto: il voto da sollevare la questione della Turchia asiatica, come pareva avesse l'intenzione. Il prestito tedesco alla Turchia era sotto tal riguardo un compromesso. E la Russia, che forse già si affrettava a essersi lanciata nella questione turca con troppo fuoco, si saziava, a quanto pare, ritirata con sufficienza buona grazia dinanzi alla precisa volontà della Germania che l'Asia turca non si potesse toccare senza tener conto prima di tutto degli interessi tedeschi.

Questa rapida scena a due ebbe anche una controparte che non deve sfuggire. Il conte Berchtold si trovò padrone della Germania in una controversia essenzialmente russo-tedesca; e questa parte di lui, che gli permise di assumere verso la Russia un atteggiamento alquanto diverso da quello determinato dal diretto antagonismo austro-russo nelle questioni balcaniche. Il conte Berchtold, in una parola, poté riavvicinarsi ai circoli di Pietroburgo per la via indiretta delle difficoltà russo-tedesche da appianare. Ma questo riavvicinamento sopra una questione asiatica, nella quale si vide subito che la Russia era disposta a cedere, non poteva rimanere senza influenza anche sulle divergenze europee tra Russia ed Austria-Ungheria. Infatti sembra per molti indizi che le due Potenze sieno sulla via di intendersi. Un corriere dell'Imperatore Francesco Giuseppe, il principe Goffredo di Hohenlohe, è partito con una missione speciale per Pietroburgo. Il conte Berchtold fa stampare dal "Freundenblatt" comunicati su comunicati per affermare che la ripresa della guerra balcanica non turberà l'accordo europeo. Evidentemente si ha speranza di venire a un accordo sulle due questioni delle quali sarebbe potuto scaturire un conflitto austro-russo: la formazione dello Stato albanese e la contesa per il confine bulgaro-rumeno.

Sulla questione albanese, ammessa l'autenticità di un'intervista con Sassonoff pubblicata da un giornale di Pietroburgo, si dovrebbe credere che la Russia abbia deciso di attenersi alla linea di condotta che sarà seguita dall'Italia. Fra Austria-Ungheria ed Italia esistono certamente delle differenze nella visione del nuovo Stato; ma è anche certo che le due alleanze potranno vagliarle, discuterle e farsi concessioni reciproche senza venire agli attriti aspri e alle competizioni di amor proprio che rendevano minacciosa una discussione austro-russa. Quanto al conflitto bulgaro-rumeno, poiché sembra che Bulgaria e Rumenia non riescano a superare il punto morto, si delinea sempre più la tendenza a sottometterlo a una decisione delle Potenze. V'hanno dunque seri motivi per stimare, nonostante i grandi armamenti generali e nonostante la imminente ripresa della guerra balcanica, migliorata di molto la situazione internazionale.

Messi nell'ombra dagli avvenimenti internazionali, alcuni Parlamenti europei fanno pure i più lodevoli sforzi per rendersi interessanti. La Camera francese ha discusso la questione della ricomparsa di Paty de Clam sulla scena, e ha dato modo agli ex-ministri Millerand e Messimy di rifarsi la verginità necessaria per aspirare di nuovo alla ministerialità; il ministro in carica, Etienne, si è poi incaricato di assistere a Paty de Clam il colpo di grazia, che lo liquidi per il momento e forse per sempre.

Il Reichstag germanico si è sentito il coraggio di colpire con un voto di biasimo la politica polacca di Bethmann-Hollweg. Il voto di biasimo, per quanto imponente, farà poco male al cancelliere, la cui posizione dipende dalla grazia del suo sovrano e non dai voti del Parlamento. Potrebbe quel voto essere presagio di mali venturi soltanto se si potesse dedurre da esso che il Reichstag si mostrasse di malumore anche verso i nuovi crediti militari. Un cancelliere che non riesca a far approvare tutti i crediti militari non è tollerato in Germania; viceversa è tollerato perfettamente quando si faccia infliggere, come Bethmann-Hollweg, un voto di biasimo per aver applicato a scopo politico l'espropriazione forzata di possidenti polacchi e la ripartizione delle loro terre fra contadini tedeschi.

In Inghilterra, il ministro Asquith annuncia il ritiro del suo progetto di riforma elettorale. Conteneva il progetto qualche concessione alle suffragette; ma non tutti i ministri si sentivano di mettersi per questa via. Asquith specialmente ci tiene a passare alla storia come un nemico della donna politica. Alla discordia nel ministero si preferì dunque il ritiro della legge. Intanto, mentre le suffragette imperversavano con tutto il furore delle loro speranze deluse, la Camera dei Lord seguiva automaticamente le sue tradizioni e respingeva l'"home-rules". Due anni o sono ne sarebbe nato un putiferio, un fracasso. Ormai però il Gabinetto liberale ha tolto alla Camera dei Lord i suoi denti. Le leggi sull'Irlanda saranno ripresentate semplicemente alla Camera dei Comuni, e quando i Comuni le avranno approvate per la seconda volta, entreranno in vigore anche senza il consenso dei Lord. La limitazione del diritto di voto ottenuta dopo la memorabile lotta costituzionale di due anni or sono incomincia ad avere praticamente le sue conseguenze.

La nuova guerra sarebbe inevitabile

PARIGI 1. (N). Gli ambasciatori delle grandi Potenze a Londra hanno, a quanto si assicura, deciso definitivamente di rimandare solamente lunedì per attendere le istruzioni dei rispettivi Governi in seguito alla comunicazione della risposta turca alla nota delle grandi Potenze. E' quindi assolutamente improbabile che le Potenze abbiano a mettersi d'accordo per fare un ultimo passo collettivo a Costantinopoli prima della ripresa delle ostilità. Il risultato di un passo simile di viene del resto sempre più problematico, perché tutti gli alleati condividono ormai l'intransigenza dei delegati bulgari.

L'ambasciatore di Francia a Londra, a quanto telegrafa il corrispondente del "Temps", ebbe parecchie lunghe conversazioni col ministro bulgaro Danef. L'ambasciatore francese insistette assai nell'affermare che gli alleati avrebbero tutto l'interesse a non precipitare le cose e a sfruttare del fatto che la nota turca è in un certo qual modo conciliante.

Danef rispose all'ambasciatore francese che il suo desiderio di concludere al più presto possibile la pace per il suo paese, ma credè che la ripresa delle ostilità, invece di compromettere la causa della pace, abbia a giovarla.

Il ministro bulgaro ha ricordato al signor Cambon che la guerra italo-turca in Tripolitania continuò parallelamente ai negoziati di Ouchy; è convinto che potrà avvenire altrettanto nel caso attuale.

Qualche speranza a Londra ma pessimismo a Berlino

LONDRA 1. (N). Malgrado la partenza dei delegati della pace, in questi circoli dell'alta finanza si crede che ormai si può considerare terminata la guerra balcanica. Anche gli umori a Sofia non sarebbero così bellicosi come quelli dei delegati.

BERLINO 1. (N). In questi circoli diplomatici si assicura non esservi alcuna prospettiva che si possa combinare un passo collettivo delle grandi Potenze per impedire le ostilità. Qui si aspetta quindi la ripresa della guerra.

Secondo il "Börsen-Kurier", l'incaricato d'affari germanico a Sofia ha intrapreso passi per indurre la Bulgaria all'arrendevolezza e ad una stipulazione della pace sulla base proposta dalla Turchia. La notizia non ha però conferma.

COLONIA 1. (B). La "Kölnische Zeitung" ha da Berlino che la notizia giunta da Costantinopoli, che sarebbe imminente un passo collettivo delle Potenze presso la Porta, non corrisponde al vero. Una azione per il mantenimento della pace potrebbe essere fatta anche in altro modo, ciò che gli ambasciatori decideranno oggi a Londra. Le Potenze si adopereranno sino all'ultimo momento per impedire che la guerra riscopra. Per ciò poi che riguarda i consigli agli Stati balcanici, la Germania è pronta a dare il buon esempio.

La partenza di Venizelos. Ciò che pensa Danef

LONDRA 1. (N). Il presidente del consiglio greco Venizelos è partito da Londra, accompagnato dal delegato greco Streil.

Il dott. Danef, intervistato prima della sua partenza, disse che la situazione attuale è soprattutto notevole per l'unione delle Potenze, nessuna delle quali desidera di approfittare della crisi balcanica.

Danef è convinto che tutte le Potenze, senza eccezione, desiderano la pace e si adoperano per facilitare una soluzione. Egli ripeté che le condizioni indicate nella risposta turca alla nota delle Potenze sono inaccettabili.

COSTANTINOPOLI 1. (N). Si dichiara che la Porta ha incaricato i suoi plenipotenziari di abbandonare Londra, qualora partissero da colà anche i plenipotenziari degli Stati balcanici alleati.

La questione albanese trattata direttamente fra i governi?

VIENNA 1. (N). Circa una decina di giorni fa l'ambasciatore a. u. a Pietroburgo conte Thurn-Valsassina aveva chiesto per incarico del Governo di Vienna al ministero russo degli esteri se il Governo di Pietroburgo fosse disposto ad entrar in trattative dirette col Governo a. u. circa la delimitazione dell'Albania, prevedendo le decisioni della conferenza di Londra. Questa pratica fu notificata dal Governo di Vienna ai Governi di Roma e Berlino, che non elevarono alcuna obiezione, ed anche ai gabinetti delle altre grandi Potenze; perciò a Londra per intanto non si discute più del problema albanese. Il Governo di Pietroburgo si è dichiarato disposto ad avviare queste trattative, e già da alcuni giorni i negoziati sono in corso, ma finora non si è addensato alcun risultato concreto. Queste trattative non pregiudicano punto la questione degli armamenti, perché l'Austria persiste nel suo piano di vista che non si debbano modificare i provvedimenti militari finché essa non abbia ottenuto un successo positivo nelle sue aspirazioni circa la questione balcanica. Non si esclude che l'invio del principe Hohenlohe a Pietroburgo stia in qualche nesso più o meno diretto con queste trattative pendenti fra Vienna e Pietroburgo.

Smentita

PIETROBURGO 1. (Ag. pieturb.). Il ministro degli esteri Sassonoff non ha accordato l'intervista attribuitagli dalla "Birscevia Viedomosti", e le dichiarazioni attribuite dallo stesso giornale a un diplomatico non riproducono affatto le idee del ministero degli esteri.

Un telegramma... del comandante di Adrianopoli

BERLINO 1. (N). La "Berliner Zeitung" ha da Costantinopoli che un giornale giovane turco pubblica un preteso telegramma di Sciukri pascià, comandante di Adrianopoli, diretto al grandvisir, nel quale sarebbe detto fra altro: «Io resisto finché non mi rimarrà che un sol uomo, e questo lo ucciderò colle mie mani. Ma ad Adrianopoli vi sono 40.000 bulgari, e prima che io consegnassi la città al nemico, questi 40.000 bulgari saranno avvolti nel loro sudario».

Nem circoli diplomatici di Costantinopoli si dubita però dell'autenticità di questo telegramma, giacché non si crede che Sciukri possa dimenticare che un eccidio di bulgari potrebbe avere per conseguenza terribili rappresaglie contro i prigionieri turchi da parte degli alleati.

Attorno a Scutari

VIENNA 1. (N). La "Wiener Allgemeine Zeitung" ha da Cettigne che il comando delle forze serbe e montenegrine ha deciso di dare l'assalto a Scutari appena l'armistizio sarà spirato. Qualora i turchi tentassero una sortita prima di lunedì i serbi e i montenegrini risponderebbero tosto dando l'assalto alla città.

La "Reichspost" ha da Antivari questa versione dello scacco serbo già segnalato giorni sono. Sotto il comando del capo albanese Isan bey Busciati e di ufficiali turchi, albanesi e truppe turche di Scutari fecero una sortita nella regione di Alessio-Kalmeti-Blinski dove assalirono di sorpresa un battaglione serbo che scortava una grande carovana di vetovaglie e di munizioni. I serbi che si trovavano in una posizione molto sfavorevole, dopo breve combattimento dovettero arrendersi: 400 carri con tutto il loro carico caddero in mano degli assalitori turchi e albanesi. Gli ufficiali turchi dapprima per rappresaglia per vari atti di crudeltà commessi dai serbi a danno di prigionieri di guerra turchi volevano spingere tutti i serbi nel fiume Drin, ma Isan bey riuscì ad impedirlo, e dopo avere colle truppe ripassato il Drin presso Grasci ed aver condotto al sicuro il bottino rilasciò i prigionieri serbi facendoli condurre sotto scorta verso Alessio.

Da qualche giorno i montenegrini hanno ripreso a bombardare il Tarabose e la posizione di Berdica ma senza alcun successo. I serbi hanno collocato alcuni cannoni da assedio che hanno ricevuto da Salonico nella pianura di Zadrina puntandoli verso Berdica.

Dall'interno dell'Albania giungono notizie di gravi scacchi che avrebbero sofferto i presidii serbi aggrediti dagli albanesi, ma mancano particolari attendibili.

La storia dei rapporti austro-russi negli ultimi anni, ricordando la tensione che fra Pietroburgo e Vienna era subentrata dopo l'annessione della Bosnia-Erzegovina.

Uno dei fatti che dimostrarono l'esistenza di dissapori fra le due Corti fu costituito dal lungo giro col quale lo czar evitò di toccare territorio a. u. quando si recò a Racogni a far visita a re Vittorio Emanuele. Tre anni fa quando l'imperatore Francesco Giuseppe festeggiò il suo giubileo era stato stabilito che un granduca russo sarebbe venuto appositamente a Vienna. Ma quella visita fu poi sospesa causa una pretesa improvvisa indisposizione. Un incontro personale fra i due imperatori non ha più avuto luogo. Dopo il memorabile convegno di Mürzsteg anche i rapporti fra i membri delle due Corti erano stati rotti quasi completamente e sono stati ripresi solo l'anno scorso allorché il granduca Andrea reduce da un viaggio nei Balcani fece sosta a Vienna e fu ricevuto dall'imperatore Francesco Giuseppe.

Dopo tutti questi precedenti l'invio di un autografo imperiale allo czar da parte dell'imperatore Francesco Giuseppe assume certamente un'importanza speciale e segna la fine d'un periodo di dissapori fra le due Corti. La corrispondenza diretta fra i sovrani è pure un indizio che anche i due Governi possono, dice la "Presse", curare con perfetta franchezza un reciproco scambio di opinioni. L'autografo imperiale prova inoltre che fra l'Austria-Ungheria e la Russia non possono più esistere divergenze fondamentali e fa supporre che la crisi orientale sarà risolta pacificamente.

La "Zeit" suppone che la „manifestazione senza dubbio sensazionale“ segnalata dal "Freundenblatt" abbia carattere prettamente cortigiano. Questa supposizione sarebbe confermata anche dalla breve chiosa che è nel secondo periodo del comunicato del "Freundenblatt". Però, dice la "Zeit", anche se l'autografo non avesse carattere politico esso è tuttavia meritevole della massima attenzione, avuto riguardo all'attitudine dei due imperi di fronte ai grandi problemi che preoccupano tutto il mondo.

Il giornale dice che per effetto della tensione subentrata nei rapporti politici fra Vienna e Pietroburgo dopo la crisi per l'annessione, era subentrata anche una freddezza glaciale fra le due Corti. Anche la "Zeit" ricorda il lungo giro con cui lo czar recandosi a Racogni evitò di passare su territorio a. u. Ora l'autografo imperiale fa sperare, conclude la "Zeit", che non sia più lontano il momento nel quale le tensioni politiche si rilasseranno. L'imperatore Francesco Giuseppe ha fatto il primo passo sulla via dell'accordo. Sta a vedere come risponderà lo czar.

Altri commenti

La "Reichspost" scrive: Da competente parte diplomatica ci si comunica che all'atto dell'imperatore si deve attribuire grande importanza, ma che però naturalmente per intanto non si può fare alcun cenno circa il contenuto del rescritto imperiale. Nei circoli diplomatici viennesi, continua la "Reichspost", si considera l'invio dell'autografo imperiale come un tentativo d'un intervento nelle difficoltà internazionali, visto che le pratiche diplomatiche non si sono addensate sufficienti per chiarire la situazione.

La "Zeit" poi ha dall'ambasciata russa questa informazione. All'ambasciata russa naturalmente nulla è noto circa il tenore dell'autografo imperiale. Appena oggi il ministro degli esteri conte Berchtold ha fatto comunicazione dell'invio del principe Hohenlohe il quale partirà ancora questa sera. L'ambasciatore ha consegnato al principe il consueto "classapassare". L'autografo ha certamente carattere personale.

Un colloquio con Andrassy sulla questione del memoriale

BUDAPEST 1. (B). Un collaboratore politico dell'"Az Est" ha avuto occasione di parlare col conte Giulio Andrassy. Il quale gli dichiarò di non saper nulla d'una pretesa azione dei consiglieri intimi, quale fu riportata da fonte di Budapest sui giornali viennesi e di non aver partecipato mai ad una corrispondente adunanza. Se la notizia dei giornali viennesi corrisponde alla realtà, il memoriale dovrebbe esser stato compilato da un consigliere intimo, col quale l'intervistato non è in relazione. Nei circoli politici era oggi corsa la voce che sia stata tenuta una seduta nel palazzo del conte Giovanni Hadik. Andrassy dichiarò di poter con ogni cortesia smentire questa voce. Egli ha motivi positivi per assicurare che il conte Hadik non ha preso parte a tale seduta.

Le grandi manovre in Austria sospese per quest'anno

VIENNA 1 (N). La «Zeitung» apprende che quest'anno non si faranno le grandi manovre, e ciò probabilmente perché i provvedimenti militari richiesti ora dalle circostanze straordinarie della situazione politica sono per sé stessi anche più istruttivi che non le manovre; inoltre non si vogliono aumentare ancor più le spese già considerevoli richieste dai provvedimenti militari straordinari.

La salute del card. Nagl. VIENNA 1 (N). Lo stato di salute del cardinale Nagl, continua ad essere sfavorevole.

Lo czarovic riceve cosacchi. PIETROBURGO 1 (A. g. Pietro). Lo czarovic ha ricevuto oggi a Czarskoje-Selo una deputazione di cosacchi dell'Ural.

Decesso. BERLINO 1 (N). E' morto ieri a 75 anni l'ex-ambasciatore consigliere intimo Teodoro de Holleben.

Una società a. g. l. per la produzione dello spirito

VIENNA 1 (N). La Società per prodotti chimico-metallurgici in Aussig fonda insieme alla prima fabbrica bosniaca di soda ammoniacale e della ditta Dowlay e comp. a Kralup una società per la produzione di spirito a garanzia limitata. La fabbrica dovrà avere una produzione annua di 150.000 ett. ed il capitale fondamentale sarà di tre milioni di cor.

Le banche a. u. e le ferrovie orientali

VIENNA 1 (N). Il direttore della Banca germanica Gwinner partirà per Berlino. Le trattative per l'allargamento della sfera d'influenza degli istituti finanziari austriaci sulle ferrovie orientali non hanno condotto finora ad un accordo. Il progetto era che doveva essere formato un consorzio degli istituti finanziari austriaci per assicurarsi il possesso della maggioranza delle azioni delle ferrovie orientali.

Dividendo

VIENNA 1 (N). La società ungherese per la produzione di merci di gomma, pegerà un dividendo di 33 cor. contro 30 cor. nell'anno scorso.

La chiusa della borsa di Nuova York

NUOVA YORK 1. Effetti. Corsi di chiusa. Atchison Topeca and Santa Fe 103½; Baltimore and Ohio 102½; Canada Pacific 240½; Chicago-Milwaukee and St. Paul 113½; Missouri Pacific 41½; Northern Pacific 119½; Pennsylvania 121½; Philadelphia and Reading 165½; Southern Pacific 107½; Southern Railway Com. 27½; Union Pacific Com. 161; Amalgamated Copper 73½; Anaconda 33, U. S. Steel Corp. Com. 65. Tendenza incostante.

Lo Stabilimento di credito

VIENNA 1 (N). A proposito del bilancio dello Stabilimento di credito si assicura che il conto interessi ha avuto un notevole aumento. Anche il ramo «provision» dovrebbe essere sviluppato favorevolmente, perché gli affari più intensi ed anche le transazioni in effetti si sono molto animate durante l'ultimo anno. Gli introiti minori nel primo semestre agli affari consorziati dovrebbero essere compensati dai risultati della posta emissioni. Lo Stabilimento di credito eseguirà come le altre Banche certe depennazioni nel suo possesso di effetti. Lo Stabilimento di credito ripartirà lo stesso dividendo dell'anno scorso, cioè 33 cor.

I veglioni pro Lega Nazionale a Pola e a Gorizia

POLA 1. (per tel.) Il veglione della Lega che si tiene questa notte al Politeama Ciscutti è riuscito un vero splendore, superando ogni aspettativa. Il teatro, sfiorante di luce, è gremito d'una folla impressionante, fra la quale sono molte e brillantissime maschere.

Accolti al suono d'inni patriottici intervennero al veglione il presidente del gruppo locale e il capitano provinciale dott. Rizzi. La festa è ancora nel suo massimo splendore. L'esito finanziario sorpassa di gran lunga quello degli anni scorsi.

GORIZIA 1. (per tel.) Il ballo pro Lega Nazionale, datosi stasera al nostro Teatro di Società è riuscito una festa magnifica oltre ogni dire. Il teatro era sfiorante di luce ed addobbato riccamente. Al ballo intervenne una folla enorme tanto che era pressoché impossibile circolare. Speciale merito si acquistò per la splendida riuscita della festa la signora Adele Kiletsch e la signa Margherita Polizzoni che condottavano da altre signorine confezionarono centinaia di magnifiche rose di cera che venute stasera andarono a ruba. Alla mezzanotte entrò una mascherata raffigurante le candelate della Lega e che offriva fiammiferi in forma di stanghette di marzapane. Molte e belle le altre mascherette. Al ballo erano rappresentati tutti i circoli della cittadinanza. Gli inni patriottici furono applauditissimi.

L'improvvisa partenza da Vienna del maestro italiano all'Opera

VIENNA 1 (N). I giornali recano che il maestro d'orchestra italiano dell'Opera Imperiale Antonio Guarnieri è improvvisamente partito da Vienna dopo aver ottenuto un anticipo. Il Guarnieri era stato scritturato il 1. settembre 1912 per sei anni per dirigere gli spettacoli italiani. Il direttore del teatro imperiale riconosce il talento del Guarnieri, dice però che questi non era affatto contento della sua posizione. Anche parlando con degli amici il Guarnieri soleva lagnarsi del modo in cui si rappresentava a Vienna le capolavori dell'arte lirica italiana. Sua moglie che dimora di solito a Milano era venuta parecchie volte a trovarlo a Vienna, ma non poté acclimatarsi nella capitale austriaca. Egli stesso si lagnava, fra altro, anche del clima. Secondo una voce egli si sarebbe recato a Milano, altri invece dicono che sia partito per il Sud-America donde gli erano venute delle proposte brillanti. La direzione del Teatro Imperiale dice che il Guarnieri aveva bensì rassegnato le sue dimissioni. Alla sua domanda non s'era ancora ri-

Come si educano i fanciulli

La compagnia dei coetanei. - Scuola con collegio. - Medicina indiretta. - Educazione della volontà.

E' uscito in questi giorni un libro interessantissimo «Il medico educatore del bambino» - libro dedicato ai medici, alle madri, ai maestri. E' scritto dal prof. Adalberto Czerny, un illustre pediatra della Germania, tradotto da una signorina italiana, la dottessa Angiola Borriño, e preceduto da una prefazione del prof. Pio Foa, il quale oltre che alle madri e ai maestri, raccomanda caldamente il libro anche ai suoi allievi che studiano medicina, perché, dice, purtroppo di solito il medico apprende le leggi della fisiologia e della patologia, ma non quelle della psicologia e pedagogia, che hanno parte tanto importante, specialmente nella cura dei bambini.

Il prof. Czerny vuole che si occupi dell'educazione fisica e psichica del bambino fin dalla sua nascita. Errori commessi nel primo anno di vita possono lasciare tracce indelebili e ostacolare il buon andamento dell'educazione futura. Per esempio, per distrarre i bambini dal pianto non si dovrebbe muovere dinanzi ai loro occhi degli oggetti sonanti e multicolori, perché ciò richiede uno sforzo di attenzione; piuttosto, se un bimbo piange lungamente, egli consiglia come minor male il dondolo della culla e magari il succino di gomma. Bisogna procurare di limitare assai qualsiasi eccitazione delle funzioni psichiche specialmente ai figli di genitori nervosi, che sono generalmente irregolari.

Sempre per evitare un eccessivo eccitamento psichico, nei primi anni dell'infanzia il bambino dovrebbe essere educato in compagnia di coetanei. E' provato, dice il prof. Czerny, che i bambini più nervosi si riscontrano appunto fra i figli unici, perché questi si trovano sempre fra gli adulti, assistono alle loro discussioni, sono portati a far continue domande e odono risposte che esorbitano dalla loro capacità di comprensione. Per i figli unici sarebbe consigliabile il giardino d'infanzia.

E' male incominciare l'insegnamento scolastico prima dei sei anni. Molti genitori sono tratti a farlo, specialmente quando si tratti di bambini che presentano uno sviluppo dell'intelligenza superiore all'età, mentre anzi in questo caso ciò è sconsigliabile perché un eccessivo sviluppo psichico si accompagna spesso con una predisposizione alla nevrosi. Dopo i sei anni però la scuola è necessaria e non dovrebbe venire escluso il bambino altro che in casi assolutamente eccezionali. L'educazione scolastica ha in generale un'influenza molto favorevole, la scuola esercita la sua azione benefica soprattutto sui fanciulli nervosi perché li distrae e li calma, sottraendoli anche all'ambiente familiare, che non è sempre per loro il più adatto. L'allontanamento dalla scuola è per i bambini, sono parole dell'autore, a cagione della mancanza di una distrazione e di una occupazione opporuna, la via più sicura verso la psicopatia e la neuropatia. L'autore, che non manda a scuola i loro figlioli per paura delle malattie infettive, per difenderli da un eventuale male fisico temporaneo si fa ai fanciulli un danno morale che potrà avere dolorose conseguenze per tutta la vita. Tutti i grandi uomini, egli dice, hanno frequentato la scuola elementare. Egli consiglia anche il collegio per quei bambini i cui genitori per debolezza, apatia o nervosismo sono incapaci di educarli razionalmente. Il collegio, però, è sperabile sia un mezzo soltanto transitorio di rigenerazione e educativa. Quando tutte le madri saranno delle educatrici nel più profondo e nobile senso della parola, si potrà in molti casi evitare il collegio.

L'autore ben a ragione si preoccupa di questa deficienza di preparazione nella madre educatrice e vorrebbe fossero istituite molte scuole di puericultura. Il nervosismo infantile, purtroppo così diffuso negli ultimi decenni, è la costante preoccupazione dell'autore, e a proposito di questa egli combatte quella paura che tenderebbe a vincerlo. Soltanto quando è assolutamente necessario, il medico deve dare dei farmaci e ordinare cure speciali, perché prescrivere a un fanciullo una medicina equivale a dargli la sua malattia. E non si deve dargli questa coscienza di essere malato, perché allora agisce su lui una pericolosa auto-suggestione, che spesso gli impedisce di guarire. E per lo stesso motivo non si deve sottoporre i bambini con troppa facilità a regimi dietetici speciali, a sistemi di vita che gli diano la coscienza di essere diversi dai suoi coetanei. Ma allora si obietterà, non si deve cercare in nessun modo di migliorare la salute dei fanciulli deboli o nervosi? Non è questo che vuole il prof. Czerny, egli mette in guardia soltanto contro l'eccesso dei sistemi curativi diretti, ma appoggia largamente quegli indiretti. Bisogna badare con ogni cura assidua che l'ambiente ove vive il fanciullo sia calmo, sereno, che i metodi educativi che agiscono su di lui sieno assolutamente razionali. Il fanciullo in genere e il fanciullo malaticcio con predisposizione alla nevrosi in specie devono essere l'oggetto di cure assidue e delicatissime, ma soprattutto di quelle cure indirette di cui egli non si accorge.

Anche dell'educazione morale si preoccupa l'autore, bisogna esigere dal bambino senza restrizioni di sorta l'obbedienza, egli deve imparare a piegare la sua volontà se si vuole che un giorno possa affermarsi.

Interessanti sono pure le pagine che si riferiscono all'insegnamento del linguaggio. L'autore è d'avviso che si commetterebbe un gravissimo errore parlando al bambino una lingua straniera già nei primi anni, quando ancora egli ben non conosce la lingua materna.

L'educazione del bambino a una sola lingua ha il vantaggio che si risveglia presto in lui la coscienza nazionale. Si osserva il maggior numero d'individui che passano da una nazionalità ad un'altra, specialmente la ove sin dall'infanzia si abituano i bambini a due lingue. A questa manca il concetto della lingua madre.

Questo libro del prof. Czerny, ove le idee sono esposte con limpida chiarezza, costituisce una lettura facile ed interessante.

Nella quarta pagina: Teatri - Cronaca giudiziaria.

Nella quinta pagina: Il processo per le malversazioni al Comune di Pola.

Nella sesta pagina: Marina e Navigazione - Quattro trapanatori arrestati a Capodistria - Le conseguenze di una rissa.

Nella settima pagina: l'appendice: «La scala della morte ingiusta».

La sensazione sempre nuova

L'uomo ha paura della noia. L'ozio è un ristoro dei nervi; ma la noia grava sullo spirito come una pelliccia di piena estate. Chi possiede la grazia della vita interiore, non s'annoi mai. Come un poeta, egli si crea perpetuamente i fantasmi e gli spettacoli che lo distraggono e lo divertono. Ma l'uomo moderno è troppo occupato col mondo esteriore e troppo stanco delle sue ansie per conservare la consuetudine o l'abilità di occuparsi di sé. Solo con sé stesso s'annoi. Cerca la distrazione fuori di sé; ama le sensazioni. Ma la sensazione è come una medicina che perda efficacia per l'uso continuato. Le più eccitanti, le più strane, dopo qualche tempo diventano insulse.

Scoprire il polo Nord, per esempio, dev'essere una sensazione rispettabilissima. Ma restare bloccato tre anni fra gli iceberg finisce col venire a noia. Quel monsignore s'era infastidito di mangiare esploratore polare, s'infastidì di determinare ghiacci eterni e scorie boreali, combattimenti d'orsi bianchi, voli di procellarie e gineci fanciulleschi di foche. L'assalse il tedio; un tedio sempre più acuto, intollerabile. Nel parossismo della noia temette d'impazzire, per lo meno di soggiacere alla nevrosenza. Per fortuna, gli sopravvenne un terribile mal di denti. Era una cosa nuova. Le fitte lancinanti gli tolsero di dosso la cappa di piombo del tedio; lo spasmo del nervo malato lo guarì della noia. Svanì la paura della pazzia, dileguò l'incubo della demenza. Era salvo.

Dal che si vede che l'uomo non ha ragione di temere la noia. I suoi sensi si ottundono, l'atonia colpisce i suoi nervi. Tutto gli parrà vuoto, insipido; lo sorprenderà lo sberleffo, lo poverdella la nausea. Ma gli rimarrà, per ventura, una sensazione vecchia e sempre nuova, capace di sanare ogni noia, e che un destino benefico provvede non debba sparisce dal mondo: la sensazione del dolore.

CRONACA LOCALE

Il veglione pro Lega Nazionale

Quello di questa notte era il XXI veglione che il Comitato cittadino aveva organizzato a beneficio del gruppo di Trieste della Lega Nazionale. Si può dire dunque, usando di un luogo comune abusato, che il Comitato ha creato una «triduzione»; e si può aggiungere che la tradizione dei veglioni pro Lega Nazionale non è soltanto nella periodicità della festa, ma nell'eleganza che la caratterizza, nel brio, nella vivacità, nell'entusiasmo che fanno di essa la principale festa carnevalesca triestina. Una volta, la festa principale di quel periodo di follia galea che si chiama Carnevale, era a Trieste la Cavalcata del Teatro Grande. Oggi il Veglione della Lega Nazionale, che, fra i tempi più democratici, sostituisce la Cavalcata del passato, elegante e lussuosa sì, ma calma e misurata, quasi monotona. Anche la galea carnevalesca s'è andata mutando con gli anni e col progresso. Il Teatro Grande per la Cavalcata veniva «illuminato a giorno» con qualche centinaio di candele, di cera una volta, di stearina in tempi più recenti. Se i nostri nonni che si recavano al Teatro Grande a far da tappezzeria al ballo del martedì grasso e «a veder danzare la gioventù», avessero potuto entrare in scena al Politeama Rossetti, avrebbero chiesto gli occhiali affumicati per difendersi gli occhi dallo sfioririo di luce diffusa dalle lampadine elettriche, da quello «scialacquo» di luce elettrica che udimmo esclamare proprio da un uomo povero e sale che forse ricordava gli scabbi chiarori delle «illuminazioni a giorno» d'una volta.

Certamente i tempi sono mutati, il mondo ha progredito con la tecnica, e la città non è più quella d'una volta, quando i triestini si conoscevano un po' tutti, e una festa in un teatro raccoglieva una folla di conoscenti, se non addirittura una grande famiglia. Oggi la città è raddoppiata, anzi triplicata, lo spirito pubblico è diverso da quello spensierato e gaudente di quaranta o cinquant'anni fa. Allora una festa carnevalesca era un puro svago, oggi lo svago è rivolto ad uno scopo umanitario e civile. Il veglione non è oggi un bologno, ma una festa sacralizzata ad opera di patria carità. Perciò non è soltanto la gioventù che vi si affretta; né è una sola classe che vi partecipa. Stanotte abbiamo veduto al Politeama Rossetti ogni ordine di cittadini: magnifica fusione di classi per virtù dell'idea di cui la Lega Nazionale è il simbolo più alto: la difesa di questa nostra terra troppo bella e verso la quale perciò tante cupidigie straniere si volgono a vide.

Festa cittadina, dunque, quella di stanotte. La preannunciò l'antiveglione, ormai di rito. Non ostante l'ugiosa pigreria che cadde tutta la sera e trasformò la città in un pantano, non mancò il consueto movimento stradaiole, la usuale visita delle maschere ai caffè e agli altri esercizi pubblici che rigurgitavano di pubblico. Le maschere numerose, eleganti talune lussuose, portavano dovunque gaiezza, movimento, chiasso, clamore. Nelle vie che conducono al Politeama Rossetti, folla densa; e nel viale dell'Acquedotto, una certa difficoltà di procedere. Il Politeama Rossetti, come abbiamo detto, rigurgitante. Qualunque iperbole sarebbe pallida e povera per descrivere quella folla e quell'entusiasmo quando furono suonati e bisattati, fra acclamazioni che sembravano clamori d'uragano, i nostri inni patriottici. Anche nelle sale del Ridotto folta galea e chiassosa. La Polizia parecchie volte dovette interrompere l'entrata del pubblico; e a mezzanotte addirittura chiuse il teatro lasciando fuori alla meno di 1500 persone.

Alla festa erano intervenuti il II vicepresidente del Consiglio on. Brocchi in rappresentanza del Podestà indistinto, numerosi consiglieri comunali, le rappresentanze di tutte le Associazioni e corporazioni liberali e democratiche, e molte notabilità cittadine. L'addobbo del teatro era semplice e indovinato: a palme e rose bianche e rosse; in fondo al palcoscenico una colonnata ricordava quella del Bernini a Roma.

Quanta gente intervenne alla festa? Impossibile a dirlo: non solo il teatro era occupato, non solo le sale del Ridotto; ma atrio, corridoi, scale, e si sa che il Politeama può contenere parecchia migliaia di persone. Dunque anche del risultato finanziario il Comitato pro Lega Nazionale deve essere soddisfatto. A contribuire concorsero l'Orchestra Triestina con l'elargizione di cor. 200; la So-

cietà del Falcone sinistro con l'elargizione di cor. 40; e col mettere a disposizione il proprio palco le signore: Augusta Bedinello-Caccia e baronessa Angelina de Reinelt; i signori Enrico Salemi, cav. Nicolò Caruso, Umberto Kium, cav. Guglielmo Brunner, Angelo Luzzatto e la spettabile Società del Falcone destro.

Elargizioni alla «Lega Nazionale».

Per onorare la memoria della signora Giulia ved. Dapsin, dal sig. Carlo Terzaghi cor. 10; dal sig. E. M. Levi e consorte cor. 10; dalla famiglia Danelutti cor. 10.

Per onorare la memoria del prof. Antonio Brumati, dal sig. Giovanni nob. Marini cor. 10; dalla signa M. D. cor. 5.

Per onorare la memoria del sig. Vincenzo Caldara, dai signori Pietro e Rosa Masera cor. 20.

Per onorare la memoria del sig. Antonio Ghersel, dalla desolata famiglia cor. 20.

Per onorare la memoria della signora Caterina Zovetti, dall'avv. Giulio Paulina cor. 15.

Dal sig. Filippo Pitacco, nella ricorrenza del 17.º anniversario della morte della madre, cor. 10.

300.º e 370.º contributi settimanali dei «dodici amici», cor. 9.60.

100.º contributo settimanale del convegno medico mattutino, cor. 8.20.

Contributo straordinario del convegno medico mattutino per celebrare la nomina del dott. Coffer a direttore del gruppo di Trieste, cor. 62.

Lo versamento del gruppo «Tutti meno uno», cor. 7.90, e da quell'uno cor. 1.10.

230.º e 370.º contributi del gruppo «San Giovanni al Portosasso», cor. 10.90.

Contributo mensile dei docenti della civica Scuola pop. alla Ferriera, cor. 5.10.

Impiegati e uscieri delle Assicurazioni Generali, per febbraio, cor. 20.20.

214.º contributo settimanale della «Centuria exempla trahunt», cor. 15.

Da 21 insegnanti della civica Scuola popolare di via Giotto, per febbraio, cor. 9.40.

298.º contributo settimanale del gruppo «Clienti», cor. 5.

340.º contributo settimanale del «Semprevivo», cor. 10.

Dal docenti della civica Scuola di via Ruggero Manna, cor. 9.70.

37.º contributo per febbraio da «un gruppo d'impiegati della Prima Pilatura Triestina di Riso», cor. 13.

313.º, 314.º, 315.º, 316.º contributi settimanali del gruppo «Piccolo l'aiuto grande dell'intendimento», cor. 19.30.

Dai cavalieri della Morte inaugurando il grande vessillo, sempre memorie della Lega, cor. 32.62.

Dal dott. Giorgio de Volpi, in occasione del suo imminente ritorno in patria, cor. 100.

Da Riccardo Pittieri, non potendo andare al veglione, cor. 20.

Da G. S. per un biglietto del Veglione, cor. 2.

Raccolte con un «magnifiche» giapponese, cor. 8.24.

Ricorrendo il compleanno del sig. Salvatore De Fco, raccolte in famiglia cor. 4.23.

Da Amelia per un cestino di violette, cor. 2.

Da Rovere, per commossa perduta con Lovisati, cor. 1.

Per la cassa centrale ci pervennero: pro gruppo di Parenzo, dall'avv. Tomaso dott. Vergottini cor. 30.

Alla Direzione Adriatica della Lega Nazionale pervennero: pro gruppo di Muggia: 299.º raccolto dal gruppo dei maldicenti del sabato sul vaporetto cor. 5.04.

XXIX.ª lista delle elargizioni pervenute alla «Lega Nazionale» in occasione del Capodanno:

da Cerrignano: Luigia ved. Dreossi cor. 1.

da Gorizia: Giuseppina Valentini cor. 1.

da Plesonza: Francesco Tavolato cor. 2.

da Vercelli: prof. Baldo cor. 6.30.

da Villacco: A. Daltoro cor. 4.

da Visignano: Famiglia Visignanesi cor. 5.

Ricreatorio della Lega Nazionale. Come già annunziato, oggi alle 11 ant. la banda del Ricreatorio darà un concerto nel grande piazzale dei giuochi per festeggiare il secondo anniversario del Ricreatorio. Il corpo mandolinistico suonerà nella sala del teatrino. I congiunti degli allievi e i cittadini saranno i benvenuti.

Naturalmente in caso di cattivo tempo la festa sarà rimandata.

Conferenza Joyce. La conferenza del ciclo amletiano che il prof. James Joyce doveva tenere domani sera nella sala della Minerva è rimandata a lunedì 10 corrente.

I nostri studenti a Vienna. Ci mandano da Vienna: iersera nella grande sala della Società dei commercianti di Vienna si tenne il festino di recitazione e ballo dato dal Circolo accademico italiano. Erano intervenuti tutta la colonia italiana e moltissimi studenti italiani. Fra gli intervenuti si notarono l'ex-rettore del Politecnico Vortmann, i professori Battisti e Maddalena, l'on. Bugatto, i dott. Hölzl e Pezzoli con le loro consorti e molti altri ancora. I dilettanti filodrammatici del Circolo recitarono tre graziosi lavori drammatici in un atto. Eccehlor per brio e grazia di recitazione le signe Netty Cippico, Antonietta Luxardo e Norina Virano, e gli studenti Mario Tavolato, Bruno Thummel, Carlo Sigon, Enrico Briosi e Antonio Rebec. Alle signorine alla fine della recita furono presentati molti e bellissimi fiori. Durante le pause e la cena concertava una buona orchestra. Il ballo poi fu animatissimo e durò fino alle 4 ant.

Società Filarmico-Drammatica. Oggi nel pomeriggio nella sala della società dalle 4.30 alle 7.30 vi sarà un concerto orchestrale con servizio di caffè. Il programma racchiude musica di Rossini, Massenet, Puccini, Lehár, Eysler, Angel.

Domani nel pomeriggio avrà luogo il ballo grande per i figli dei soci con costumi facoltativi.

Siamo pregati di rilevare che l'adattamento e la trasformazione della sala della Filarmica per il riuscitissimo ballo floreale dell'altra sera furono fatti a cura del fioricoltore Giuseppe Maron.

La festa goliardica. La tradizione delle feste goliardiche che in ogni centro universitario ha preso salde radici, con questa prima d'oggi viene trapiantata anche a Trieste, gaio augurio perché diventi presto il centro universitario cui ha diritto la nazione italiana. Nella festa odierna, seguendo l'uso praticato altrove, sarà assegnato il titolo di Regina della gioventù all'eletta della festa e la sua proclamazione sarà fatta alle note dell'Inno goliardico:

Gaudemus igitur
Juvenum dum sumus
Post lucendum ludentem
Post molestam studentium
Nos habebit humus

Saranno poi incoronate le quattro Principesse del Seguito della Regina.

In onore delle bellezze triestine prestate sarà data domani lunedì al Teatro Eden una serata di gala. Le corone con le

quasi saranno adornate Regina e Principesse, sono visibili durante tutta la mattina del fioricoltore Maron (via S. Giovanni 1). La sala Fenice sarà aperta alle 3 pom.

Società Ginnastica. Oggi si terranno in palestra due annunziati convegni di danza, dalle 5 alle 8 per gli allievi e dalle 9 alle 12 per i soci. Vi sarà servizio di tratoria e caffè.

Domani alle 10 pom. avrà luogo in palestra il tanto atteso ballo sociale, che per tradizione riuscirà una delle più belle feste carnevalesche.

Potranno accedere al convegno soltanto i soci e le signore che presenteranno tessera di riconoscimento per l'anno in corso.

Elargizioni varie. Ci pervennero: Per onorare la memoria del prof. Antonio Brumati, dalla signa M. D. cor. 5.

Per onorare la memoria del padre del sig. Santa Giacomello, dai signori Amabile e Giov. B. Bassutti cor. 10, a favore del fondo vedove e orfani dell'Associazione mutua fra impiegati privati.

Per onorare la memoria del sig. Leopoldo Pinkas, dai signori N. C. Anastasi e Giovanni B. Bassutti cor. 10, a favore della Guardia medica; dai signori Maurizio e Mary Weiss cor. 20, a favore del Dispensario contro la tubercolosi; dal sig. N. A. Gavas cor. 20, a favore della Confraternita di misericordia; dai signori Massimiliano e Rosina Weiss cor. 30, a favore dell'Ospedale israelitico; dalla ditta S. Ventura e C. cor. 20, dal prof. Salvatore Sabbadini famiglia cor. 10, a favore della refezione scolastica israelitica.

Nella ricorrenza del natalizio del sig. Adolfo Politzer, dalla famiglia Politzer (Vienna) cor. 5, a favore della Guardia medica.

Per onorare la memoria del sig. Giuseppe Kraljevic, dal dott. Orlandini cor. 10, a favore della Società «Idea».

Dalle famiglie partecipanti alle riunioni di ballo in onore della patronessa signa Marianna ved. Turek, cor. 78, a favore dell'Ospizio Marino di Valdostra.

Alla Società «Idea» pervennero: dalla famiglia Antonio Benussi cor. 10, nella ricorrenza del centenario della morte del sig. Caralambio Sofianopulo; Angel Rodin 4, Rosa Valenich 2, per prestazioni varie.

Al Comitato di difesa del minorenni portati alla «Bancaria Union» cor. 20.

La ditta G. B. elargì alla Drez, coper di pubblica beneficenza con 590.50, equivalente d'un indennizzo avuto; e il sig. Luigi Miotto per onorare la memoria di Giuseppe Clemencich cor. 10.

In memoria del dott. P. Rozzo il conto insegnante del II Ginnasio sup. comune del sig. elargì cor. 25 al fondo sussidiario della scuola stessa.

Alla Società «Carità e Lavoro» pervennero dal sig. Vittorio Maddalena 12 tagli di stoffa.

Giubileo di servizio. Il dott. Ernesto Geronig, medico primario del civico Nosocomio, compì ieri il suo quarantesimo anno di servizio comunale. Nominato nell'anno 1873 medico distrettuale, nel 1886 il Consiglio comunale gli affidò l'ambita carica di medico primario della terza divisione dell'Ospedale. Il dott. Geronig, apprezzato cultore delle discipline mediche, consulente stimatissimo, autore di alcune pregevoli monografie tra le quali vanno citate in prima linea i suoi studi sulla sieroterapia della difterite, e quelli recentissimi sulla tubercolosi delle laringe, si conquistò per il suo zelo e la sua mezzetta d'animo la stima dei suoi colleghi e delle autorità comunali, che ripetute volte gli affidarono terminalmente la presidenza del collegio medico e la gratitudine di migliaia di malati affidati alle sue cure, sia nel parto da lui con tanto amore diretto, sia nell'ambulatorio rinolaringologico che da lui istituito.

Ieri, a festeggiare l'egregio medico, tutto il personale medico dello Spedale si radunò a seduta straordinaria, e il dott. Eugenio Gusina, attuale direttore dello Stabilimento, presentò al dott. Geronig le felicitazioni e gli auguri dei medici tutti; e diede quindi lettura d'uno scritto oltremodo lusinghiero indirizzato a quest'occasione dal Podestà al festeggiato, offrendo infine a nome e a ricordo dei colleghi un bellissimo dono.

Il primario dott. Geronig rispose ringraziando e affermando profondamente commosso e grato per tante dimostrazioni d'affetto e da ultimo, in nome dei medici secondari ed assistenti prese la parola il dott. Guglielmo Danelon, ricordando i meriti del dott. Geronig, e tra i primi quello dell'istituzione del reparto rinolaringologico, al quale si devono tanti e così importanti successi, tanto nel campo della pratica quanto in quello delle investigazioni scientifiche.

Anche le infermiere della divisione si associarono al festeggiamento, offrendo all'egregio sanitario dei magnifici fiori. Agli auguri fatti al dott. Geronig pervennero da quanti più da vicino ebbero occasione di conoscerne l'opera assidua, e si aggiungono quelli cordialissimi degli amici dei cittadini tutti che ne apprezzano il valore e la bontà.

Alle Permanente. I fiori artificiali esposti alla Permanente non sono tutti della signora Michel; gardenie e rose sono esposte pure la signorina Almada, che da alcuni anni è ammessa costantemente all'onore di decorare la mostra.

Nuovo costruttore edile. L'ing. Aldo Poljan, giungendo all'ufficio edile della Luogotenenza, ha ottenuto la licenza di costruttore edile con sede a Trieste.

Matrimoni. La signorina Maria Pironio con signor Giovanni Payerl. La signorina Anna Vodopivec col signor Vittorio Tassan.

La signorina Rosa Segre col signor Pietro Regazzi.

La signorina Gisella Abram col signor Giuseppe Perusino di Parenzo.

Per i candidati d'avvocatura. Come già si è detto, la commissione giudicatrice della Camera austriaca ha approvato il progetto di ridurre la pratica dei candidati d'avvocatura da sette a sei anni. Secondo il progetto, che naturalmente non può essere attuato ha bisogno ancora dell'approvazione parlamentare, dei sei anni di pratica quattro dovrebbero esser compiuti presso un avvocato, uno in tribunale e per il sesto resterebbe ai candidati libera la scelta tra il tribunale, un avvocato o un notaio, una procura di Stato o un'autorità amministrativa o di polizia. Si direbbe così modo ai candidati d'avvocatura di potersi esercitare anche in quei campi di legislazione politico-amministrativa, dai quali il Regolamento ora in vigore li tiene, con qualche opportunità, lontani.

— Come che la vol... za noialtri gano scampare torto.

I testimoni Carlo Wading e Pietro Pitoni confermano l'episodio e illustrano la violenta colluttazione avvenuta fra l'accusato e la guardia, escludendo l'ubriachezza; onde la Corte condanna per pubblica violenza a 6 mesi di carcere duro.

Pres. il cons. dott. Sbisà. P. M. il Proc. di Stato dott. Zumin. Gli accusati erano senza difensori.

In relazione al dibattimento contro Francesco Scamparile per crimine di furto, e di cui ci siamo occupati ieri, l'altro, il vetturiero Agostino Zamparo ci prega di rilevare che la gita intrapresa dallo Scamparile, per la quale non pagò la vettura, ebbe luogo il 14 e non il 30 di dicembre.

(Giudizio distr. penale di Trieste)
L'accusa di un bettoliere
e di un suo socio.
Un conto saldato... che salda i conti

Giovanni Hojack, di anni 43, da Vratice, comune di Cepovano, taverniere dei soldati accasernati in Castello, e Vittorio Polame detto anche «Polame», di Carlo, da Trieste, di anni 43, pesatore, il 7 dicembre dell'anno scorso dovettero rispondere dinanzi ai giudici del crimine di estorsione previsto al paragrafo 98 del codice penale e il Polame anche della contravvenzione di truffa e di quella di falsa notifica per essersi spacciato falsamente per capo-guida di finanza. Del processo riferimmo a suo tempo; è noto perciò che l'estorsione era stata da essi tentata contro Luigi Zecchini, di anni 32, da Padova, direttore della Cantina Cooperativa di Buie, avente deposito qui, in via del Farneto 12. Il Hojack il quale si serviva di vino dallo Zecchini, per aver riscontrata una deficienza in una damigiana di vino che gli era stata recapitata, aveva preteso un difetto sul prezzo di tutte le 52 damigiane che aveva ricevuto in varie riprese; il Polame, poi, per indurre lo Zecchini a cedere, si era spacciato falsamente per capo-guida di finanza, minacciando la chiusura della cantina, e riuscendo così non soltanto a far ridurre i conti come voleva il Hojack, ma anche a truffare allo Zecchini piccoli importi di denaro per conto proprio. Riuscito questo colpo, i due soci ne tentarono un secondo, il Hojack chiedendo una facilitazione di 500 corone col patto di tenere su espressioni pretestuose pronunciate dallo Zecchini quando era stato in Castello a trattare la questione delle damigiane, e ledenti il rispetto dovuto al Capo dello Stato e all'esercito austriaco. Risultò in istruttoria e al dibattimento l'infondatezza dell'incriminazione mossa per crimine e il Hojack fu condannato a 4 ed il Polame a 5 mesi di carcere. Senonché rimaneva a carico dello Zecchini quanto era stato a lui dai due soci imputato in riguardo dell'esercizio; e, avendo il P. M. elevata accusa per tale punto su richiesta del Ministero della guerra, lo Zecchini dovette comparire al Giudizio per rispondere della contravvenzione prevista al par. 491 del codice penale in relazione all'articolo V della legge 17 dicembre 1862.

Lo Zecchini si richiamò ai fatti già esposti quale teste e danneggiato nel dibattimento contro il Hojack ed il Polame e negò assolutamente di avere espresso offese contro chicchessia, rilevando che come risultato essere stata una pura calunnia l'incriminazione del due in merito alle pretese offese verso la Maestà Sovrana, altra pura calunnia era questa riflettente le offese all'ufficialità e all'esercito.

Rilevo ancora - conclude l'accusato - che da tanti anni che mi trovo a Trieste, sono sempre stato onesto e mi sono comportato sempre come di dovere, tanto che goddo la stima dei miei superiori e di quanti mi conoscono.

Giudice: In quale giorno propriamente lei si sarebbe recato in Castello ed avrebbe parlato con il Hojack, presente il Polame?

La mattina del 22 settembre dell'anno scorso.

Come può lei ricordarlo?

Lo ricordo per il fatto che mi sono recato con un conto datato, da incassare dallo Zecchini.

Viene fatto entrare Giovanni Hojack, al quale viene fatto presente dal giudice che questa volta egli è chiamato a deporre quale teste, e deve dire la verità.

Il Hojack dice che venuto lo Zecchini in Castello durante la discussione per l'affare delle damigiane di vino, esso Hojack gli aveva detto: «Mi non sono un furbo. Mi non sto a quattordici anni sergenti, e i sottufficiali, come i uffiziali dell'esercito, se tu persone oneste». A ciò lo Zecchini avrebbe risposto: «Mi non me importa di sergenti... ed avrebbe profertato offese contro i sottufficiali, gli uffiziali e l'esercito».

Giudice: Ricorda lei il giorno in cui sarebbe avvenuto quanto lei afferma?

— El giorno proprio mi no me ricordo. Ma iera el giorno che el Zecchini se vi giurò a incassare el conto delle damigiane per le quali iera el contrasto.

Giudice: L'accusato Zecchini dice che era il 22 settembre. Ha serbato lei i conti?

— Pol esser sì, che iera in quel giorno. Ma mi go i conti salvadi, e podaria trovargha fora quel conto che coori.

— Bene, bravo. Vada subito a prenderli.

Accusato: Se il signor giudice permettesse, potrei anche io, al caso, con la scorta dei miei registri, ricercare la data.

Giudice: No. E' meglio che vediamo il conto.

Teste: Vado a ciorlo e torno subito, subito.

Bravo. Vada, e ritorni entro la mattina, che così potremo continuare il dibattimento ed esaurirlo in giornata.

Mentre il Hojack si reca in Castello viene interrogato il Polame, il quale risponde quanto ha detto il Hojack contro l'accusato.

Il giudice prende visione degli atti processuali in relazione alla condanna del Hojack e del Polame, poi sospende il dibattimento in attesa che il Hojack ritorni. Il Hojack ricompare dopo un'ora tutto sudato per la premura datasi, e si dimostra fiare per la riuscita della propria impresa, presentando trionfante i conti saldati.

— Li go trovadi tutti; scoli qua. Questo primo se proprio quel che xe vignudo a incassare in quel giorno el Zecchini in Castello. El porta la data del 21 de settembre, ma el xe stato pagado al giorno dopo de mattina, cioè el giorno 22.

Il giudice fa protocollare la constatazione della data, la presentazione dei conti da parte dell'Hojack, le sue dichiarazioni, poi restituisce i conti al teste, dicendogli: Li serbi, che potrebbero ancora servirle.

Avendo così stabilita apoditticamente la data del giorno in cui lo Zecchini viene imputato dall'Hojack e dal Polame di avere commessa la contravvenzione di estorsione, il giudice pronuncia sentenza di assoluzione.

Dal 22 settembre al giorno in cui lo Zecchini venne per la prima volta interrogato quale imputato, era intervenuto uno spazio di tempo tale da rendere nullo ogni procedimento. Sicché senza andare neanche alla ricerca di stabilire se quanto affermavano i due accusatori fosse vero, doveva pronunciarsi l'assoluzione per mancanza di ogni azione.

E' proprio il caso di dire che questo conto... ha saldato i conti.

Giud. il giud. distr. dott. Ventrella; dif. il dott. Pangrazi.

Risolve un importante problema sociale

Nel momento in cui tutto rincarava vertiginosamente, quando la crisi è resa più acuta dai movimenti guerreschi che mettono in pericolo la pace di tutta Europa, quando gli affitti costano a chi lavora più della metà di quanto faticosamente con la braccia e con la mente riesce a guadagnare, trovare il modo di sottrarsi alla enorme spesa, è certamente come... risolvere il problema sociale. Non avere un padron di casa, non avere un portinaio, non sentire il peso dell'aumento del soldo pigioni, né di altre tasse...

Il geniale... inventore è un manovale di «Pischianza». Sulla collina di Opicina vi era, in una vasta capanna privata, una capanna modesta con il tetto modestamente formato di paglia. Per il nostro eroe, vedere quella capanna abbandonata e mettere in pratica la sua luminosa idea, fu l'affare di poco. Vi trasportò della paglia, e colà si recò tranquillamente a dormire per alcuni mesi. Egli era l'uomo più felice del mondo, e sarebbe rimasto felice, ove non fosse stata scoperta la sua presenza. Disgraziatamente la capanna non aveva strade che conducessero alla capanna; e passa oggi, passa domani, sempre nella stessa direzione, il nostro uomo lasciò un solco delle proprie orme, e di ciò si accorse il proprietario del fondo, il quale, considerato che dove l'uomo cammina non cresce l'erba, si vide danneggiato dal passaggio del manovale, gratuito inquilino, e denunciò le cose alla gendarmeria. Il gendarme Laurencich si mise di guardia durante la notte del 24 corrente, e quando scoccò la mezzanotte, irruppe nella famosa capanna. Trovò l'abitatore della stessa, che felicissimo, ravvolto nella pa-

glia, dormiva della grossa, e gli intimò l'arresto. Il brav'uomo arrestato era il manovale Andrea Purich fu Giuseppe e di Maria Lazzar, di 44 anni, e ieri egli fu scortato dinanzi al giudice, per rispondere della contravvenzione di vagabondaggio.

Ma vagabondo? Perché? - chiese l'accusato al giudice. E soggiunse:

— Mi go sempre lavorato in vita mia. Se go scelto quel ricovero, iera perchè me restassi de le mie fadighe qualche fiera de più per magnar meio, e per avere qualche quarto de vin. Anche adesso lavoravo ogni giorno per l'impresa de costruzione del palazzo de la Scurta Adriatica, in Corso.

— E come potevate dormire durante l'inverno in quella misera capanna? - gli chiese il giudice.

— Come? Benon, sior; benon! Magari che i me gavesse lassado star per tutta la vita. Certo che no gavesse la comodità del sior. Iero senza luce elettrica; senza camerin de bagno, senza el gas sul focolare; ma, la me credi, stavo 'essi meio de quel che sta in zita: senza spuze, senza disturbi, senza spese. Cazzandome via de là, i me ga proprio ruvinado...

Il giudice, per mettere in chiaro se fosse vero che il Purich lavorava presso la ditta da lui accennata, sospende il dibattimento e chiede informazioni. La ditta Carlo Bonetti e C., che ha la costruzione della nuova sede della Scurta Adriatica, risponde che realmente il Purich, un buon lavoratore, lavorò presso di lei dal 7 ottobre dell'anno scorso sino al 23 gennaio p. p., quindi sino a che fu arrestato.

Venendo così a mancare la contravvenzione di vagabondaggio, il giudice fa vendere l'arrestato e pronuncia sentenza di assoluzione, ordinando di rimettere il Purich immediatamente in libertà.

Prima di andarsene il Purich, avvicinato in forma rispettosa al giudice, gli dice: — La scusi tanto, sior! No podaria aver do righe de raccomandazione al paron de la campagna; ch'el me lassassi ancora dormir in quel casoto?

— State contento che non vi faccia una like civile, che doveste pagare ancora i danni arretrati.

— Grazie lo stesso, sior. Ma a sto mondo no merito proprio rompersa la testa per far scoperte. Contanome che la va ben, i altri manda tuto per aria.

Giudice, il giud. distr. dott. Ventrella.

Il processo per le malversazioni al Comune di Pola (Corte d'Assise di Rovigno)

Rovigno 1. (per tel.) Ad ore 11 incomincia il

costituito di Francesco Bigatto

Si dichiara colpevole non delle malversazioni di cui gli fa carico l'atto d'accusa, ma soltanto di aver talvolta mancato di osservare strettamente il proprio dovere.

L'atto d'accusa gli attribuisce funzioni che non aveva, perché il suo compito era limitato alle sole registrazioni inerenti alla stessa soldo-pigioni. Era il Galante che eseguiva le liquidazioni e le allibrizioni e se talvolta si occupò di tali operazioni, non poteva accorgersi di nulla, perché le allibrizioni avvenivano di solito dopo molto tempo, perfino dopo un anno e senza esaminare i conti, cui aveva nominato la possibilità di vedere. Si dichiara colpevole di abuso soltanto per aver diminuito la competenza nel relativo registro per nascondere l'appropriazione da parte del coaccusato Privilegio delle 200 cor. consegnategli dal padre perché le versasse alla cassa comunale a titolo interessi di un mutuo da lui contratto col Comune, e ciò anche perché non se ne accorse che il padre del Privilegio che era revisore della gestione comunale. Voleva anche offrire la possibilità al Privilegio di versare l'importo nell'anno successivo, al qual scopo si proponeva di aumentare adeguatamente la competenza.

Negò di esser stato d'accordo col Galante nella domanda da questi fatta per l'anticipazione di 200 cor. e di aver ricevuto metà dell'importo, in premio di non aver eseguito la necessaria prenotazione. Il Galante, dice, per appropriarsi di tale importo non aveva bisogno di ricorrere a tal mezzo e d'altra parte non egli aveva il compito della relativa registrazione.

Non ricorda di aver omesso deliberatamente di registrare l'anticipazione di corone 400 avuta dal Fillinich e non escluso sia vero quanto ammette il Fillinich stesso, che cioè la registrazione fu omessa a di lui domanda per rendergli possibile di ottenere in un importo maggiore un'anticipazione successiva, mentre egli aveva già superato il limite ammesso per le anticipazioni di paga che non dovevano superare il trimestre dell'emolumento e che s'era d'accordo di registrare l'anticipazione nell'anno successivo; se ciò fu omesso, deve esser avvenuto per mera dimenticanza. Riconosce che si tratta di cosa irregolare. Poi il Fillinich non pagò; ammette che avrebbe dovuto ricordarsi di tale suo debito.

L'inclusione del 238 conti del 1906 nei registri del 1905 avvenne, e quanto rilevò successivamente, nei primi tre mesi del 1909, quando egli attendeva ad altro lavoro. Poiché la chiusura dei registri ordinata dal dott. Pesante procedeva assai lenta, egli vi cooperò, ma solamente eseguendo le somme. Galante ribatte che in quei tre mesi il Bigatto veniva ogni sera in ufficio per eseguire l'interpolazione di quei conti. Bigatto dichiara che venivano bensì in ufficio, ma per lavorare assieme al dott. Pesante a metter in ordine l'arruffata gestione del prestito comunale, i cui tagliandi erano sparsi un po' dappertutto. A domanda del presidente conferma aver detto il dott. Pesante in riguardo al modo in cui tale gestione era tenuta che vi si poteva rubare a man salva. Galante dice che fece avvertire il Bigatto dal Privilegio della necessità d'interpolare quei conti. Privilegio ammette di aver avvertito il Bigatto, ma appena successivamente.

Dato fatto di aver saputo qualche anno dopo. Dice presente al Bigatto che il Galante sostiene essere stata divisa anche con lui l'eccezione creata deliberatamente con quella operazione di 3000 cor. e che anzi gli consegnò 1000 cor. che il Bigatto diceva occorrergli per pagare una cambiale, il Bigatto nega recisamente: è vero che in quell'epoca pagò una cambiale di 4000 cor. ad una Banca di Gorizia, ma lo fece realizzando prima per cor. 1600 e poi per cor. 3000 un libretto di deposito della moglie; se si confrontano le date, ciò appare a tutta evidenza. Dice anche che se fosse stato effettivamente complice del Galante, quale sua quota per una malversazione di ben 37.000 cor. non di sole 1000 cor. si sarebbe accontentato, ma avrebbe chiesto al Galante e certamente ottenuto tutte le 4000 cor. che gli occorrevano per pagare il suo debito.

Nel registro degli alloggi transennali del sottufficiale constatò un giorno una eccedenza di 8000 cor. Il Galante gli disse: e credete scherzando - che sarebbe sta-

to opportuno dividersi quell'importo. Egli era tanto poco d'accordo col Galante, relativamente ai defraudati, che di quell'importo introitò cor. 6000 a credito del Comune di Pola, mentre 2000 cor. fece introitare in quel registro per l'anno successivo. Il giudice cons. Cegnar gli osserva che sarebbe stato corretto accreditare il Comune per l'intero importo. Bigatto risponde esser stato consigliabile fare come ha fatto, perché era possibile che dei sottufficiali non avessero incassato quanto loro si competeva. Galante esclama: «Ah, sì, sottufficiali con 20 cor. al mese possono attendere del tempo per incassare quanto loro spetta!».

Interrogato il Bigatto dal Presidente perché quando si stavano per scoprire i defraudati, sconsigliò il Galante con le parole: «Tanto mio no sta rovinando», dice che temeva venissero a galla le anticipazioni di paga da lui avute senza autorizzazione del podestà, ma verso rilascio al cassiere di un semplice biglietto. E qui s'impegna un vivo dibattito fra il Galante ed il Bigatto a proposito di anticipazioni avute da questi, ancora dal cessato cassiere signor Major e che il Bigatto dice considerare quale un suo debito personale verso il Major. Anche egli riconosce che questi era onestissimo.

Egli ed il Privilegio, saputo, dopo la venuta del commissario governativo, che nella cassa comunale mancavano 50.000 corone si recarono nello studio dell'avv. Bregato per sapere se i parenti del Galante fossero disposti a rifondere l'ammanto. L'avv. Bregato rispose esser possibile che ciò avvenga. Poi vennero nello studio la moglie e la sorella del Galante, le quali gli dissero asserire il Galante che anch'essi erano responsabili per l'ammanto. Mandò subito a chiamare il Galante, il quale, scongiurato a dire la verità, dichiarò dapprima che egli, Bigatto, era responsabile verso la cassa di 800 corone che poi ridusse a cor. 200. La responsabilità per questo importo egli tosto riconobbe, e si offerse di versarlo.

Allora pareva che la moglie del Galante avrebbe versato 8000 cor., la sorella di lui 30.000 ed altri suoi parenti 12.000. Il giorno successivo avv. Bregato gli disse che i parenti del Galante si rifiutavano di rifondere il deficit della Cassa comunale e che egli non intendeva ingerirsi più oltre nella questione, essendo anche un po' parente del Galante e lo scettico a rivolgersi all'avv. Basseggio. Questi gli disse che «in penale più si tace e meglio è». Il colloquio durò due soli minuti. Le 200 cor. che si era offerto di rifondere erano quelle che gli aveva consegnato il Galante realizzando parte di un libretto di deposito delle confraternite ex-venete e che egli aveva chiesto quale anticipazione dell'importo che gli veniva assegnato di solito quale remunerazione dalla Giunta provinciale per l'amministrazione del fondo.

Galante osserva che fu lo stesso Bigatto a suggerirgli di prelevare l'importo da quel libretto, il quale del resto era intangibile, perché derivante dalla realizzazione di capitali. Bigatto ribatte di non aver saputo questa circostanza.

Galante: E come potevi ignorarla dal momento che percepivi 200 cor. per l'amministrazione di questo fondo?

Bigatto: E non le percepivi anche tu senza far niente per tale amministrazione?

A domanda del presidente, il Galante ammette le verità di quanto, secondo il Bigatto, sarebbe avvenuto nello studio dell'avv. Bregato. Egli allora aveva bensì detto che il Bigatto doveva rispondere soltanto di un ammanco di 200 cor., ma in quel giorno aveva perduto la testa. E vero invece quanto ha già asserito relativamente alla partecipazione ai defraudati da parte del Bigatto e quanto in proposito è sostenuto nell'atto d'accusa.

Ammette infine il Bigatto di essersi trattenuto l'importo di cor. 92 da un importo maggiore da lui incassato per conto del fondo delle confraternite in un giorno in cui sostituisce in cassa il Galante. Questi ritornato, gli consegnò l'importo restante e per la trattenuta gli rilasciò un biglietto. Ad osservazione del presidente, che quel biglietto non aveva nessun valore, ribatte che allora non era senza valore, tanto è vero che successivamente la Cassa ottenne, mediante una trattenuta, un parziale rimborso di quanto andava verso di lui creditore.

A ore 12.15 il presidente sospende il dibattimento, che verrà ripreso mercoledì 5 corr., alle ore 9 nom.

FILIALE DELLA BANCA GENERALE DI DEPOSITI

Via S. Nicolò N. 8, I p.

TRIESTE

Via S. Nicolò N. 8, I p.

Fondata nell'anno 1871

SEDE CENTRALE A VIENNA

(Allgemeine Depositen-Bank)

Capitale e Riserva Cor. 44.000.000

Si occupa di tutte le operazioni bancarie, come:

**Custodia ed Amministrazione di Depositi - Incasso Coupons e Cambiali
Sovvenzioni su Valori - Crediti di Rimborso - Crediti doganali
Compera e Vendita di Effetti, Divise, Valute ecc. ecc.**

Bonifica su VERSAMENTI IN LIBRETTI DI RISPARMIO

l'interesse annuo del **4 1/4 %** L'imposta sulla rendita viene corrisposta direttamente dall'Istituto

CONTI di BANCO-GIRO alle migliori condizioni.

VERSAMENTI FRUTTIFERI in CONTO-CORRENTE a condizioni da convenirsi.

ORARIO DI CASSA: 9-12.30 — 2.30-5

Volete un OROLOGIO quasi GRATIS?

Allo scopo di far conoscere la nostra ditta, spediamo a tutti i lettori del Piccolo una catena d'orologio dorata, che apparisce come oro di 10 carati, compreso cordolo, per Cor. 2... Ogni acquirente della catena può ricevere gratuitamente, in conformità al presente, 1 elegante orologio tascabile d'oro double con 3 anni di garanzia. Se non conviene si restituisce il danaro. Spedizione verso rivalsa a mezzo della ditta in esportazione HEINRICH WEISZ, NAGYSALLO (Com. Bars) Ungh.

Spedizioni di armi di ogni specie. 10 giorni a prova ed ispezione. Fucili Lancaster ad una canna Cor. 20, fucili Lancaster a due canne da Cor. 30 in più, fucili Hammerless da Cor. 70, fucili Flobert da Cor. 8, revolver da Cor. 5 in più, pistole da Cor. 2 in più. Assumersi riparazioni a prezzi miti, lavoro sollecito. Prezzo corrente illustrato gratis. F. DUSEK, fabbrica d'armi, OPODNO N. 2033 sulla ferrovia dello Stato (Boemia).

GUANCE ROSSE labbra rosse, si ottengono entro un minuto con le GOCCE di ROSE di R. Hofmann (Gouttes des roses). Si può lavare senza che la pelle perda quella sua naturale roscezza. Non è un balsamo. Garantito innocuo con attestati delle autorità sanitarie. E' assolutamente imperitibile sulla pelle, che appare ringiovanita, fiorente e rossa, con un delicato profumo di rose. 1 bottiglia Cor. 2.50, 1 bottiglia doppia Cor. 4. Cippia per la bellezza, da usarsi contemporaneamente, che aderisce alla pelle in modo invisibile, rosa, bianca o crema Cor. 1.80. R. HOFMANN, VIENNA VII, Lindengasse 2-P. A TRIESTE presso I. WOHL, Via S. Sebastiano 2.

Macchine per Mattoni
Impianti di trasporti e di trasmissioni, costruzione modernissima. Consigli competenti impartisce a voce ed in iscritto il rappresentante UFFICIO A TRIESTE: Eman. & Oscar Kraus, Trieste Via S. Nicolò N. 2.

Ind. Hinterschwager, Ad. Bleichert & C. G. m. b. H. Lichtenegg N. 4 (presso Wela Austria sup. FABBRICA SPECIALISTA in

Macchine per Mattoni
Impianti di trasporti e di trasmissioni, costruzione modernissima. Consigli competenti impartisce a voce ed in iscritto il rappresentante UFFICIO A TRIESTE: Eman. & Oscar Kraus, Trieste Via S. Nicolò N. 2.

GOMMA.
Si dimostra come il migliore articolo fra le SPECIALITÀ igieniche in GOMMA. Interessante Prezzo corrente gratis dalla Centrale per gli articoli di gomma "OLLA", VIENNA 11225 Praterstrasse 57.

UNICA OCCASIONE!
Una bellissima camicia da donna soltanto Cor. 1.95

GOMMA.
Specialità per signori e signore. Specialità francesi originali per signori, prima qualità, brevettata, marchio di fabbrica "Kolonia", la migliore marca finora esistente, tre pezzi cor. 1.10, 6 pezzi cor. 1.90, 12 pezzi cor. 3.50, compreso un interessante opuscolo di 32 pagine con fotografie, spedizioni discretissime, senza il nome della ditta, né indicazione del contenuto, verso rivalsa o verso invio anticipato dell'importo anche in francobolli.

J. KUKLA, PRAGA, Perigasse 84 Unica ditta competente del genere. Grande prezzo corrente in lingua italiana, con istruzioni e fotografie, si spedisce in busta gratis e franco.

GOMMA.
Specialità per signori e signore. Specialità francesi originali per signori, prima qualità, brevettata, marchio di fabbrica "Kolonia", la migliore marca finora esistente, tre pezzi cor. 1.10, 6 pezzi cor. 1.90, 12 pezzi cor. 3.50, compreso un interessante opuscolo di 32 pagine con fotografie, spedizioni discretissime, senza il nome della ditta, né indicazione del contenuto, verso rivalsa o verso invio anticipato dell'importo anche in francobolli.

J. KUKLA, PRAGA, Perigasse 84 Unica ditta competente del genere. Grande prezzo corrente in lingua italiana, con istruzioni e fotografie, si spedisce in busta gratis e franco.

GOMMA.
Specialità per signori e signore. Specialità francesi originali per signori, prima qualità, brevettata, marchio di fabbrica "Kolonia", la migliore marca finora esistente, tre pezzi cor. 1.10, 6 pezzi cor. 1.90, 12 pezzi cor. 3.50, compreso un interessante opuscolo di 32 pagine con fotografie, spedizioni discretissime, senza il nome della ditta, né indicazione del contenuto, verso rivalsa o verso invio anticipato dell'importo anche in francobolli.

J. KUKLA, PRAGA, Perigasse 84 Unica ditta competente del genere. Grande prezzo corrente in lingua italiana, con istruzioni e fotografie, si spedisce in busta gratis e franco.

GOMMA.
Specialità per signori e signore. Specialità francesi originali per signori, prima qualità, brevettata, marchio di fabbrica "Kolonia", la migliore marca finora esistente, tre pezzi cor. 1.10, 6 pezzi cor. 1.90, 12 pezzi cor. 3.50, compreso un interessante opuscolo di 32 pagine con fotografie, spedizioni discretissime, senza il nome della ditta, né indicazione del contenuto, verso rivalsa o verso invio anticipato dell'importo anche in francobolli.

J. KUKLA, PRAGA, Perigasse 84 Unica ditta competente del genere. Grande prezzo corrente in lingua italiana, con istruzioni e fotografie, si spedisce in busta gratis e franco.

GOMMA.
Specialità per signori e signore. Specialità francesi originali per signori, prima qualità, brevettata, marchio di fabbrica "Kolonia", la migliore marca finora esistente, tre pezzi cor. 1.10, 6 pezzi cor. 1.90, 12 pezzi cor. 3.50, compreso un interessante opuscolo di 32 pagine con fotografie, spedizioni discretissime, senza il nome della ditta, né indicazione del contenuto, verso rivalsa o verso invio anticipato dell'importo anche in francobolli.

J. KUKLA, PRAGA, Perigasse 84 Unica ditta competente del genere. Grande prezzo corrente in lingua italiana, con istruzioni e fotografie, si spedisce in busta gratis e franco.

Pianini, Pianoforti, Armonium

Hölzl & Heitzmann, Stingl, Kock & Korselt, Raekse, Albert, Nordböhmsche, Stelzhammer, Hamburger, Lanberger & Gloss.

LUIGI SANZIN, Corso 41

VENDITA, SCAMBI, NOLEGGIO, RATE, ACCORDATURE, RIPARAZIONI. PREZZI MITI

VENDITA, SCAMBI, NOLEGGIO, RATE, ACCORDATURE, RIPARAZIONI. PREZZI MITI

VENDITA, SCAMBI, NOLEGGIO, RATE, ACCORDATURE, RIPARAZIONI. PREZZI MITI

VENDITA, SCAMBI, NOLEGGIO, RATE, ACCORDATURE, RIPARAZIONI. PREZZI MITI

VENDITA, SCAMBI, NOLEGGIO, RATE, ACCORDATURE, RIPARAZIONI. PREZZI MITI

VENDITA, SCAMBI, NOLEGGIO, RATE, ACCORDATURE, RIPARAZIONI. PREZZI MITI

VENDITA, SCAMBI, NOLEGGIO, RATE, ACCORDATURE, RIPARAZIONI. PREZZI MITI

VENDITA, SCAMBI, NOLEGGIO, RATE, ACCORDATURE, RIPARAZIONI. PREZZI MITI

VENDITA, SCAMBI, NOLEGGIO, RATE, ACCORDATURE, RIPARAZIONI. PREZZI MITI

VENDITA, SCAMBI, NOLEGGIO, RATE, ACCORDATURE, RIPARAZIONI. PREZZI MITI

VENDITA, SCAMBI, NOLEGGIO, RATE, ACCORDATURE, RIPARAZIONI. PREZZI MITI

VENDITA, SCAMBI, NOLEGGIO, RATE, ACCORDATURE, RIPARAZIONI. PREZZI MITI

VENDITA, SCAMBI, NOLEGGIO, RATE, ACCORDATURE, RIPARAZIONI. PREZZI MITI

VENDITA, SCAMBI, NOLEGGIO, RATE, ACCORDATURE, RIPARAZIONI. PREZZI MITI

VENDITA, SCAMBI, NOLEGGIO, RATE, ACCORDATURE, RIPARAZIONI. PREZZI MITI

VENDITA, SCAMBI, NOLEGGIO, RATE, ACCORDATURE, RIPARAZIONI. PREZZI MITI

VENDITA, SCAMBI, NOLEGGIO, RATE, ACCORDATURE, RIPARAZIONI. PREZZI MITI

VENDITA, SCAMBI, NOLEGGIO, RATE, ACCORDATURE, RIPARAZIONI. PREZZI MITI

VENDITA, SCAMBI, NOLEGGIO, RATE, ACCORDATURE, RIPARAZIONI. PREZZI MITI

VENDITA, SCAMBI, NOLEGGIO, RATE, ACCORDATURE, RIPARAZIONI. PREZZI MITI

VENDITA, SCAMBI, NOLEGGIO, RATE, ACCORDATURE, RIPARAZIONI. PREZZI MITI

VENDITA, SCAMBI, NOLEGGIO, RATE, ACCORDATURE, RIPARAZIONI. PREZZI MITI

VENDITA, SCAMBI, NOLEGGIO, RATE, ACCORDATURE, RIPARAZIONI. PREZZI MITI

VENDITA, SCAMBI, NOLEGGIO, RATE, ACCORDATURE, RIPARAZIONI. PREZZI MITI

VENDITA, SCAMBI, NOLEGGIO, RATE, ACCORDATURE, RIPARAZIONI. PREZZI MITI

VENDITA, SCAMBI, NOLEGGIO, RATE, ACCORDATURE, RIPARAZIONI. PREZZI MITI

VENDITA, SCAMBI, NO

MARINA E NAVIGAZIONE

Il «Caterina Gerolamich» a Buenos Aires

Un telegramma da Buenos Aires, reca che il nuovo piroscafo «Caterina Gerolamich», della Navig. gen. A. (Gerolamich) di Trieste, comandato dal capitano Ivo Hreglich, arrivò felicemente in quel porto il 31 gennaio p. p.

Il «Caterina Gerolamich» testé costruito nel Cantiere S. Rocco ha compiuto così il suo primo viaggio portando da Trieste a Buenos Aires, 7500 tonnellate di zucchero e da Fiume, 7500 tonnellate di zucchero. Il viaggio è stato di 28 giorni, compresi in questi, una giornata (24 ore) di sosta ad Algeri, e mezza giornata (12 ore) a Las Palmas per rifornirsi di carbone e di acqua.

La distanza da Fiume ad Algeri è di 1200 miglia marine; quella da Algeri a Buenos Aires è di 5750 miglia, in complesso 6950 miglia. Tale distanza è stata superata con 636 ore di navigazione effettiva e cioè con la velocità media oraria di oltre 11 miglia.

La grave collisione fra un piroscafo e un veliero

Abbiamo da Bruxelles 29: Ecco alcuni emozionanti particolari sulla collisione avvenuta nella Manica fra il postale «Princess Clementine» e il veliero norvegese a tre alberi «Heendal». Il postale aveva lasciato Ostenda venerdì dopomezzogiorno verso le 3.30 per Douvres. Il mare era molto agitato al largo e fin dalle cinque regnava una completa oscurità. Verso le sei, quando la «Princess Clementine» si trovava nei dintorni del battello «Sandetta», l'ufficiale di guardia scorse ad un tratto davanti ad esso un grande veliero a tre alberi. Nonostante una pronta manovra la collisione non poté essere evitata, e il colpo fu formidabile. La prua del postale fu gravemente danneggiata. Mentre il grande bastimento colpito nelle sue opere vitali, cominciava ad affondare, il suo equipaggio mise un canotto in mare. Nello stesso tempo dal postale veniva calato un altro canotto per venir in soccorso del naufraghi. I marinai del veliero poco dopo erano raccolti sani e salvi sulla «Princess Clementine».

Il canotto del postale ritornò dopo di avere constatato che l'equipaggio era salvo. Al momento che si levava il canotto, questo si rovesciò e quelli che occupavano vennero così gettati in mare. Un grido di terrore s'levò dal passeggero del postale che assisteva alla scena. Si organizzarono tosto i soccorsi e si riuscì a salvare due marinai, ma non si rividero più gli altri, malgrado si udissero di tanto in tanto i loro appelli disperati. Dopo qualche istante seguì un silenzio di morte e una costernazione generale. Fra i periti vi fu un secondo ufficiale di bordo e due marinai. L'indomani il veliero «Heendal» ch'era carico di legname è stato trovato ancora galleggiante sul luogo del disastro da un rimorchiatore che lo ha condotto a Dunkerque.

Il Direttore generale della marina è andato ad Ostenda a dirigere personalmente l'inchiesta, poiché i postali fra Ostenda e Douvres appartengono allo Stato belga.

Movimento nel porto.

Ieri arrivarono nel nostro porto i piroscafi Lloyd «Almisa» da Venezia con 26 passeggeri; «Princ. Hohenlohe» cap. B. Tripicovich da Cattaro e scali con 160 passeggeri; «Merano» cap. E. Gopceovich da Odessa, Costantinopoli e Canea.

Il piroscafo ellenico «Saffo» cap. P. Levantis da Corfù.

Il piroscafo germanico «Julius Rütgers» cap. E. Rohling da Costanza e Cavak.

I piroscafi a-u.: «Leopoldina» cap. P. Bonacich da Pola e Cavak; «Bosna» cap. G. Vusovitch da Metcovich e scali con 48 pass.; «Protea» cap. F. Cosvovich da Sunderland; «Carlo» cap. E. Dabovich da Spalato.

Il piroscafo inglese «Newburn» cap. Giacomo Richards da Newcastle.

Il piroscafo italiano «Venezia» cap. G. Spongia da Cagliari; il veliero italiano «Giov. Battaglieri» da Porto Empedocle e Brindisi.

* Partirono i piroscafi del Lloyd: «Bar. Gautsch» per Cattaro; «Almisa» per Venezia.

I piroscafi a-u.: «Vila D» per Metcovich; «Zara D» per Sebenico; «Arpad» per Marsiglia; «Erna» per Alessandria; «Eugenia» per Nuova York.

Il piroscafo italiano «Epiro» per Pireo.

Il piroscafo inglese «Pannonia» per Fiume e Nuova York.

Il piroscafo ellenico «Trakia» per Pireo.

Movimento dei piroscafi a-u.

«Iaderna» da Nuova Orleans passò Gibilterra il 23 p. p. diretto a Trieste; «Arimatea» passò Gibilterra il 23 diretto a Marsiglia; «Izora» passò Gibilterra il 25 diretto a Sebenico; «Istok» carica a Pola per Rotterdam; «Sud» carica a Madras e costa per Trieste o Marsiglia; «Dask» arrivò il 30 a Cardiff; «Zrinj» il 30 a Malaga.

Lloydiani: «Bohemia» proseguì il 30 p. p. da Hongkong per Sciangai; «Arc. Franc. Ferdinando» il 31 da Hongkong pure per Sciangai; «Vorwaert» il 31 da Kobe per Sciangai; «Semiramis» arrivò il 30 a Bombay.

Cronaca di Pola

Pola 1. La banda cittadina ha rimandato il concerto che doveva tenere domenica al Foro, a martedì, ultimo giorno di carnevale, alle 3 pom.

* La polizia ha proceduto all'arresto del negoziante in oreficeria Amedeo Fonda, per sospetto di aver simulato il grosso furto con scasso nel suo negozio in via S. Maria, 15, già narrato dal «Piccolo». Il Fonda fu messo a disposizione del giudizio distrettuale.

* Domani, ultima domenica di carnevale, i negozi rimarranno aperti fino alle 4 pomeridiane.

* Al locale capitanato distrettuale seguì un cambiamento negli uffici. I signori bar. Arturo Seller e dott. Ambrogio Gelich, che avevano finora la parte industriale, assunsero altri uffici. Al commissario distrettuale Francesco Vopovich è stato assegnato l'ufficio industriale.

Disgraziato accidente a Sbandati

Paronzo 31. Il possidente Simone Raico, di anni 35, dalla villa Caminacci di Sbandati, prese l'altra mattina il suo fucile si recò alla caccia. Nell'attraversare un boschetto per giungere ad un campo, mentre teneva il fucile nella mano destra, un ramoscello di quercia impigliatosi nel grilletto fece partire il colpo che ferì gravemente il Raico al braccio sinistro ed al petto. A fatica il ferito poté portarsi a casa ove venne poco dopo visitato dal medico dott. Manzolini, che ne ordinò il trasporto all'ospedale.

* La notte scorsa, nel Teatro comunale «Verdi» si tenne il veglione mascherato a beneficio del fondo di questa Società Operaia di m. s. Si ballò animatamente fino dopo le 5 di stamane. Maschere poche assai e tali anche, che la giuria, non ha trovato di assegnare a nessuna il premio messo a disposizione dall'Operaia. Come ogni anno, il Municipio, oltre alla concessione gratuita del teatro, rimborsò anche la spesa per i servizi di polizia comunale; la Direzione dell'ufficio del gas concesse pure gratuitamente il consumo del gas durante la notte. L'incasso lordo della festa si aggira intorno alle 600 cor.

Quattro trapanatori arrestati a Capodistria

Capodistria 1. L'altra sera, verso le 8, il sotto-capo di queste guardie, Francesco Ganzo e la guardia, Pietro Sandrin, comandati alla perlustrazione della campagna di Giusterna e Provà, s'avviavano lungo la strada regionale d'Isola, dal Palazzetto verso Smedella. Quando giunsero presso la villa Pellarini, notarono che quattro individui, provenienti dalla parte opposta, appena accortisi del sopraggiungere della ronda avevano fatto «dietrofront» ritornando sui propri passi. Le guardie affrettarono allora il cammino, e a mezzo strada da Smedella, raggiunsero i quattro, che erano giovani e rilevavano con sé uno strano e voluminoso involto. Le guardie li arrestarono e li trassero in città. A tradirli, nonostante le loro mendicate proteste, fu appunto il pacco e gli oggetti trovati nelle loro tasche: un trapano silenzioso con la famosa «campa di porco» e accessori, una bottiglietta d'olio, una provvista di zolfanelli, una candela, grimaldelli, corde ed uno stile. I quattro, giunti qui da Trieste con l'ultimo piroscafo delle 2.30 pom., tramavano evidentemente qualche furto nelle ville vicine, e forse peggio, qualche trapanatura di caseforti ad Isola o a Pirano. I quattro prevenuti, difesi al Giudizio, s'identificarono per Giovanni Bonifacio di Giacomo, da Pirano, d'anni 21, marittimo, abitante a Trieste in via delle Acque N. 2, Antonio Ruzier fu Pietro, pure da Pirano, d'anni 25, fabbro, dimorante a Trieste all'Alloggio popolare, Antonio Stradiot di Andrea, d'anni 25, meccanico, da Trieste, via Chila sup. N. 109 e Antonio Cristini fu bolla sup. N. 28, falegname, via della Scalinata N. 8. I due ultimi sono noti pregiudicati già puniti per furto.

Lo sciopero di Fiume

La mancanza di rive e moli. Fiume 1 (per tel.). Lo sciopero nella fabbrica di torpedini Whitehead continua invariato. * Un caso nuovo: Oggi per la prima volta nessun piroscafo da carico poté entrare in porto perché tutti i moli e le rive erano occupati, specialmente da carichi di zucchero. I piroscafi giunti oggi dovettero ancorarsi in rada e così dovranno fare pure quattro o cinque battelli che arriveranno domani e posdomani.

Le conseguenze di una rissa

UNO MORTO E UNO RIMASTO ZOPPO (Corte d'Assise di Rovigno).

Rovigno, 31 (ritard.). L'altro giorno comparvero dinanzi alle Assise Giovanni Ujic di Giovanni, di 18 anni, contadino, da Pisano, accusato del crimine di uccisione e di quello di grave lesione corporale, ed il fratello di lui Giovanni, contadino, di 20 anni, accusato del crimine di grave lesione corporale congiunta a deformità permanente.

L'atto d'accusa.

Questo in succinto l'atto d'accusa: Al principio dell'ottobre u. s. nella casa di Giuseppe Banovac a S. Pietro in Selva, nell'occasione di un ballo, avvenne una rissa fra gli accusati da una parte e Martino Dobrilla e Giuseppe Pariz-Blazincic dall'altra. In seguito alla fuga del Luigi Ujic la rissa in quella sera non ebbe serie conseguenze.

La sera del 20 ottobre nel villaggio Bratulo si trovavano il Dobrilla ed il Pariz-Blazincic, i quali riconobbero dal canto che si avvicinavano i due accusati. Il Pariz-Blazincic si munì tosto di una pietra e il Dobrilla lo alzò con le parole: «daglieli di ritorno (cioè i pugni ricevuti da Luigi Ujic la sera del ballo); se non glieli darai oggi, non glieli darai mai più». Allora il Pariz-Blazincic apostrofò i fratelli Ujic e Giorgio Ferencic che si trovava con loro con le parole: «E che, non sapete cantar meglio?» e si ebbe in risposta: «cantiamo come sappiamo».

Ad un tratto il Blazincic si lanciò su Luigi Ujic e lo ferì con una pietra al capo. Tosto s'intromette il Dobrilla, il quale alza il pugno contro Luigi Ujic, quindi balza in mezzo Giovanni Ujic e dopo di aver estratto di tasca un coltello, ferisce anzitutto con gran forza il Dobrilla e poi cinque volte il Blazincic. Dopo di ciò il Dobrilla ed il Blazincic si allontanarono. Rimase Luigi Ujic, il quale perdeva sangue dal capo. Certo Giorgio Ferencic, presente al fatto, osservò in tono di rimprovero a Luigi Ujic: «adesso le hai pigliate». L'Ujic rispose: «che le abbia pur pigliate, ma quel tale non ne darà mai più neppure una». Ciò detto prese da un carro vicino una manovella, corse dietro al Blazincic e raggiuntolo cominciò a colpirlo specialmente a una piede e a una mano. Così terminò la rissa.

Ma appena dopo si accertarono le gravi conseguenze della stessa. Martino Dobrilla ricevette alla parte sinistra del ventre una ferita, per la quale fuoriuscirono gli intestini ed in seguito alla quale morì addì 22 ottobre all'Ospedale di Pola. Giuseppe Blazincic riportò ben nove ferite, delle quali una penetrante nella cavità del petto e due importanti la frattura del femore e dell'ulna vennero qualificate di natura grave. Seconde non fu possibile di stabilire chi avesse dato a Martino Dobrilla la lesione mortale e chi avesse colpito col coltello Giuseppe Pariz-Blazincic, e poiché, a tenore delle risultanze processuali, sembrava verosimile che ambedue i fratelli Ujic avessero posto le mani addosso ai loro avversari, i fratelli Ujic furono chiamati a rispondere presso questo Tribunale quale Corte di giustizia di prima istanza.

Sonoché alla pertrazione tenutasi i primi giorni di questo mese la Corte pronunciò la propria incompetenza, ritenendo provato che appunto Giovanni Ujic aveva causato al Dobrilla la lesione per la quale occorrevano ed inoltre perché il fatto commesso da Luigi Ujic contro il Pariz-Blazincic poteva rivestire gli estremi del crimine di grave lesione corporale congiunta ad infermità permanente. Pare infatti indubbiamente accertato che Giuseppe Blazincic, in seguito alla frattura del femore, rimarrà zoppo.

Il dibattimento.

Presiede il pres. del Tribunale cav. Covaz; fungono da giudici il cons. Devetach

Sciroppo ipofosfato di calce ferruginoso di HERBANY.

Sperimentato e raccomandato da 43 anni dai medici quale sciroppo per il petto. Scioglie le mucosità, calma la tosse, eccita l'appetito, promuove la digestione e la nutrizione. Specialmente atto a rifare il sangue e le ossa. Prezzo di una bottiglia Cor. 2.50; per le ordinazioni a mezzo posta aggiungere 40 cent. per l'imballaggio.

Unico produttore e centrale per le spedizioni: Farmacia Dott. Hellmann „Zur Barmherzigkeit“ (Herbany Nachfolger)

Deposito presso i signori farmacisti di Trieste — Pola — Gorizia — Luinapiccolo — Fiume — Metcovich — Milna — Spalato — Zara — Cortina

Interessantissima Cassetta con vedute

con scambio meccanico dei quadri SOLTANTO PER SIGNORI

50 fotografie gratuite molto interessanti

— Massima chiarezza dei quadri —

Il nostro panorama interessante

santissimo con bei quadri

plastici rappresenta la più

grande novità mondiale, viene

acquistata volentieri dai signori

perché molto originale. Il panorama è molto elegante, eseguito in

metallo e con lo scambio meccanico dei quadri.

Un panorama completo compreso 50 fotografie costa soltanto Cor. 2.50

Spedizione verso riva a mezzo della ditta in novità

PS. Szoboda, Vienna VII, Miesgasse 13-P.



Personale privato

accorda mutui al 5% a persone con-

zio e rateale entro 5 anni. Scrivere a:

Knaustelli C., Fermo posta Berlino 47.

Il nuovo tacco di gomma

„BERSON“

viene fabbricato da una miscela speciale di gomma qualità sperimentata di maggior durata del cuoio.

Il nuovo tacco di gomma „BERSON“

ha il colore e la forma eguale al tacco

di cuoio, ha un disegno molto elegante

ed è di qualità durabilissima e leggera

come una piuma.

Il nuovo tacco di gomma „BERSON“

impedisce che il tacco di cuoio divenga

storio, mantiene le scarpe sempre eleganti

ed essendo molto leggero, preserva i vostri

nervi e la schiena.

Numerosi fabbricanti della concorrenza di

qualità assolutamente inferiore imitando

il disegno ed il nome, tentano di

trarre in inganno il P. T. Pubblico.

Il nuovo tacco di gomma „BERSON“

originale viene messo in vendita in una

scatola dorata molto elegante, che porta

chiaramente il nome „BERSON“. Tutti i

nuovi tacchi di gomma „BERSON“ origi-

nali portano inoltre la

marca di fabbrica ri-

prodotta qui a fianco.

Chiedete espressamente tacchi di

gomma „BERSON“ e farli applicare da

proprio calzolaio o dal negozio calzaturiero. Raggiungere nel proprio interesse

ogni altro fabbricato.

Bersonwerke, Vienna VI-1

Siete sennò gelato?

chiedete i nuovi cam-

pani: 3 campioni Cor. 1.80, 15

campioni Cor. 3.40. Opus-

colo illustrativo, illustra-

to anche con indicazioni

mediche, gratis e franco.

(In busta chiusa costa

cent. 30) — Manifattura

igienica J. SINGL

Vienna, Wiesingerstr. 8 B

chiedete i nuovi cam-

pani: 3 campioni Cor. 1.80, 15

campioni Cor. 3.40. Opus-

colo illustrativo, illustra-

to anche con indicazioni

mediche, gratis e franco.

(In busta chiusa costa

cent. 30) — Manifattura

igienica J. SINGL

Vienna, Wiesingerstr. 8 B

chiedete i nuovi cam-

pani: 3 campioni Cor. 1.80, 15

campioni Cor. 3.40. Opus-

colo illustrativo, illustra-

to anche con indicazioni

mediche, gratis e franco.

(In busta chiusa costa

cent. 30) — Manifattura

igienica J. SINGL

Vienna, Wiesingerstr. 8 B

DEPOSITO IN QUASI TUTTE LE FARMACIE

Genuino soltanto con la seguente marca di fabbrica



Guardarsi dalle imitazioni

Essenza aromatica di HERBABNY.

In uso da 45 anni, con grande successo, per lenire i dolori a mezzo di fregagioni. Mitiga e fa svanire i dolori alle articolazioni ed ai muscoli, come anche dolori neuralgici.

Prezzo per una bottiglia Cor. 2.—; per le ordinazioni a mezzo posta aggiungere 40 cent. per l'imballaggio.

Vienna, VII/1 Kaiserstrasse 73-75

Pianini e Pianoforti

delle rinomate ditte Koch & Korset, Lauberger & Glos, G. Hofbauer

G. MINARIK

Piazza Goldoni 12.

Prezzi mitissimi, per contanti ed a piccole rate mensili senza anticipazioni.

BREVETTI

per tutti i paesi procura

M. GELBHAUS

nomine dall'Imp. e reg. ufficio patenti giurati patrocinatore per brevetti

Vienna VI, Mariabirgstrasse N. 37.

COGNAC MARTELL

distillato di vino garantito puro del distretto di COGNAC (Charente).

Rappresentanza generale: RICCARDO MANTLER. VIENNA I, Dominikanerbaustel N. 6

Personale privato

accorda mutui al 5% a persone con-

zio e rateale entro 5 anni. Scrivere a:

Knaustelli C., Fermo posta Berlino 47.

Il nuovo tacco di gomma

„BERSON“

viene fabbricato da una miscela speciale di gomma qualità sperimentata di maggior durata del cuoio.

Il nuovo tacco di gomma „BERSON“

ha il colore e la forma eguale al tacco

di cuoio, ha un disegno molto elegante

ed è di qualità durabilissima e leggera

come una piuma.

Il nuovo tacco di gomma „BERSON“

impedisce che il tacco di cuoio divenga

storio, mantiene le scarpe sempre eleganti

ed essendo molto leggero, preserva i vostri

nervi e la schiena.

Numerosi fabbricanti della concorrenza di

qualità assolutamente inferiore imitando

il disegno ed il nome, tentano di

trarre in inganno il P. T. Pubblico.

Il nuovo tacco di gomma „BERSON“

originale viene messo in vendita in una

scatola dorata molto elegante, che porta

chiaramente il nome „BERSON“. Tutti i

nuovi tacchi di gomma „BERSON“ origi-

nali portano inoltre la

marca di fabbrica ri-

prodotta qui a fianco.

Chiedete espressamente tacchi di

gomma „BERSON“ e farli applicare da

proprio calzolaio o dal negozio calzaturiero. Raggiungere nel proprio interesse

ogni altro fabbricato.

Bersonwerke, Vienna VI-1

Siete sennò gelato?

chiedete i nuovi cam-

pani: 3 campioni Cor. 1.80, 15

campioni Cor. 3.40. Opus-

colo illustrativo, illustra-

to anche con indicazioni

mediche, gratis e franco.

(In busta chiusa costa

cent. 30) — Manifattura

I desolatissimi figli **FANNY** e **CESARE MINZI**, anche a nome degli altri congiunti, partecipano all'improvvisa perdita del loro adorato padre

Leopoldo Pinkas

avvenuta ieri a sera alle ore 10.

I funerali dell'amato estinto avranno luogo lunedì 3 febbraio, alle ore 9 ant., partendo dalla casa di via Acquedotto N. 58.

TRIESTE, 1. febbraio 1913.

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Si prega di essere dispensati dal gentile invio di fiori.



Antonio Guarnieri fu Antonio

dopo lunghe e penose sofferenze sopportate con cristiana rassegnazione, morì oggi alle 10 pm, munito del conforto religioso.

I funerali avranno luogo domenica 2 febbraio alle ore 3.15 pm. DIGNANO, 31 Gennaio 1913.

TINA ANTONIO nipoti

GIOV. BATTISTA fratello

GIOVANNA ved. VELLICO

VINCENZA ved. PODACOVICH

nate GUARNIERI

MARIA nata DEPEDENA

zia

GIACOMO DEMARCHI

UNA PRECE!

Ringraziamento

La famiglia **CALDARA** porge vivissimi e sentiti ringraziamenti a quanti vollero in qualsiasi modo onorare la memoria del suo indimenticabile

CAPO

Esterna poi la sua perenne riconoscenza allo Spett. «Consortio degli Albergatori, Traditori ed Osti» per la viva parte presa al suo lutto.

Una parte degli avvisi collettivi si trova in VII pagina.

AMERICA ammobbiliata, prezzo mite affittasi. Ireneo 5, porta 6. 3948 E.

AMERICA e camerino d'affittare. Stadio 33, terzo, porta 6. 3951 E.

AMERICA vuota con o senza comodo cucina, acqua. Via Tesa 7, IV, porta 15. 3953 E.

AMERINO con letto, affittasi prontamente. Via Galileo 3, porta 4. 3975 E.

ETTO affittasi. Via Solitario 3, II, porta 1 dodici. 3982 E.

ETTO e vino, in una bella stanza, affittasi. Solitario 14, primo. 3941 E.

ETTO in stanza affittasi a onesto operai. Solitario 3, II, 11. 3950 E.

ETTO affittasi a operaio. Istituto n. 13, pianoterra, sinistra. 4043 E.

ETTO affittasi donna, via San Maurizio 5, III, porta 14. 3972 E.

ETTO con bellissimo letto affittasi. Acquedotto 23, I piano, interno. 4038 E.

ETTO due, sgabelli, vendonsi, via Pietà 21, Canalicci. 3941 E.

ETTO affittasi. Via Media 8, II, porta 11. 3934 E.

STANZA elegante con, senza vitto affittasi. Via Tiziano Vecellio 11, I, porta 5. 3967 E.

STANZA ammobbiliata, ingresso sulle scale affittasi. Acquedotto 31, I piano, 5. 3742 E.

STANZA ammobbiliata, ingresso libero affittasi prontamente. Via del Ponte 6, I, destra. 3934 E.

STANZA ammobbiliata affittasi a tre amici. Via Saponi 5, porta 8. 3956 E.

STANZA ammobbiliata, ingresso libero, pulitissimo affittasi. Via Boschetto 11, porta 15. 4035 E.

STANZA ammobbiliata, pulita, buon vitto famigliare affittasi. Toro 11, terzo. 3945 E.

STANZA, vitto fino affittasi presso piccola famiglia civile. Acquedotto 17, secondo, sinistra. 4021 E.

STANZA due letti, con salotto, bene ammobiliata, comodo cucina affittasi prontamente. Madonna 16, II. 3951 E.

STANZA, anzella ammobbiliata, vitto affittasi. Via Giulia 27, 4027 E.

STANZA ammobbiliata davanti, con vitto affittasi. Acquedotto 56, mezzanino, sinistra. 3990 E.

STANZA ammobbiliata, ingresso libero, una o due persone, affittasi prontamente. Fornace 9, I. 3996 E.

STANZETTA vuota chiarissima, affittasi. Olmo 3, terzo, porta 16. 3998 E.

STANZA ammobbiliata, davanti, ingresso libero, vicinanza posta, affittasi. Lido 20, Piccolo. 3963 E.

STANZA ammobbiliata, entrata scote, Ponterosso, affittasi prontamente a distinto signore. Indirizzio Piccolo. 3972 E.

STANZA vuota, affittasi. Via Ferriera 31, porta 12. 3982 E.

STANZA bellissima, ammobbiliata, finestre davanti, affittasi. Massimo Azelegio 19, III, sinistra. 3994 E.

STANZA e stanzetta ammobbiliata, affittasi prontamente, volendo vitto, Arcata 14, secondo, destra. 3912 E.

STANZA bene ammobbiliata, affittasi presso distinta signora. Via Rapallo 5, I, porta 7. 3991 E.

STANZA ammobbiliata con 2 letti, affittasi prontamente. Madonna 11, II, porta 5. 3977 E.

STANZA vuota, bellissima, sul davanti, soleggiata, affittasi prezzo basso. Piccardi 30, primo, porta 6. 3936 E.

STANZA, con o senza uso cucina, affittasi. Madonna 46; rivolgersi postino. 3910 E.

STANZETTA ammobbiliata e vuota, affittasi prontamente. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

STANZA grande, bene ammobbiliata, affittasi. Via Olmo 3, I. 3932 E.

STANZA ammobbiliata a nuovo affittasi prontamente. Via Boccazio 20, III, scala separata. 3946 E.

APPARTAMENTI moderni, 6 camere, accessori, riscaldamento centrale, ascensore affittasi prontamente o per agosto. Via Valdivino 23. 3939 L.

APPARTAMENTI di due stanze camerino, cucina, da affittare nel nuovo stabile via Fabio Severo, sull'angolo della nuova via traversale di via Colonna, e di camera e cucina, nonché locali al pianoterra. 3514 L.

APPARTAMENTO bello, camera e cucina, con soffitta e giardino affittasi. Valle di Rozzo n. 748. 3985 L.

APPARTAMENTO due stanze e cucina affittasi prontamente. Via Piccolomini 8, V piano. 3939 L.

APPARTAMENTO due camere, cucina, con 25 mensili, affittasi. Via Tesa 139. 3954 L.

APPARTAMENTI 2, 3, 4 stanze, «comfor» moderno, affittasi per 24 agosto nello stabile nuova costruzione via S. Vito (accanto via Cappello). Rivolgersi Amministrazione Parini N. 9. 3939 L.

APPARTAMENTO splendido, «comfor» moderno, 4 camere, camerino, stanzino per bagno, cucina, affittasi prontamente. Via Giulia 32. Amministrazione Clemench. 3939 L.

APPARTAMENTI vasti, soleggiati, da 2, 3, 4 stanze, camerino, bagno, ripostiglio, cucina, affittasi nello stabile rimesso completamente a nuovo in via Rossetti 16. «Comfor» moderno, luce elettrica. Distinta ed informazioni fornisce l'Amministrazione Clemench, piazza S. Giovanni 4; telefono 13-71. 3938 L.

APPARTAMENTO 2 camere, camerino, cucina, acqua, gas, affittasi prontamente. Via Pasquale Revoltella 465. Amministrazione Clemench. 3936 L.

APPARTAMENTO moderno, 3 camere, camerino, cucina, canina, affittasi prontamente nel nuovo stabile via Donadoni 6A. Amministrazione Clemench. 3937 L.

APPARTAMENTI, Cacciatori, venti minuti a tramway, via Coni, 4-5 camere, accessori, giardino, campagna, affittasi cor. 50 mensili. Indirizzio Piccolo. 3914 L.

APPARTAMENTO signorile, sala, 7 stanze, ze, camerino bagno, posgirolo, luce elettrica, gas, adatto anche per uso studio o ufficio affittasi. Corso, angolo Piazza S. Caterina 4, piano II. 3960 L.

APPARTAMENTI moderni, due stanze, camerino, affittasi prontamente. Pasquale Revoltella 63. 3961 L.

APPARTAMENTO signorile, 7 stanze, accessori, riscaldamento centrale, ascensore affittasi. Via S. Spiridione 7. 3949 L.

APPARTAMENTO bellissimo, 5 stanze, bagno, ascensore, luce elettrica, riscaldamento centrale affittasi. Acquedotto, solo via Gattari 5. 3957 L.

APPARTAMENTI affittasi. Rivolgersi via Istria 12, primo. 3945 L.

APPARTAMENTO 4 stanze, camerino, camerino, cucina, Foscato 32, bella posizione, affittasi prontamente causa partenza, ottime condizioni. Rivolgersi Canova 20 Boli, 3-5-6-7. 3929 L.

APPARTAMENTO camera, cucina, (in deposito) acqua, affittasi. Rivolgersi Madonna mare 7. 3938 L.

APPARTAMENTO splendida posizione, 3 stanze, due camerini, sul giardino, subaffittasi 24 febbraio. Occasione. Via Alessandro Volta 2, porta 15, dalle 1 alle 4. 3934 L.

APPARTAMENTO due camere, camerino, cucina, acqua, gas, doghe, sparder, affittasi via F. Domenico Guazzari 2 A. Informazioni: Machiavelli 16, I, destra. 3937 L.

APPARTAMENTO signorile, casa nuova, aprimo piano, 6 stanze, camerino, bagno 2, luce elettrica, affittasi prontamente o per agosto. Viene rimesso completamente a nuovo perché finora adibito ad ufficio commerciale. Rivolgersi via Campagna 12, portiere. 3952 L.

APPARTAMENTI stanza, cucina, affittasi a prontamente dietro scuole, via Istria Rivolgersi Valle, via Manzoni 8, II piano. 3951 L.

APPARTAMENTI artistici, posizione salubre, adatti per sposi, due stanze, camerino, cucina, affittasi prontamente in stabile di lusso. Rivolgersi Petronio 1399A.

OTTICHE bellissime, varie, con 12 botteghe affittasi prontamente nel nuovo stabile, via Giulia 32, prezzi miti. Amministrazione Clemench. 3941 L.

BOTTEGHE (due) e retrobottega, appoggiate. Settefontane. Rivolgersi portinai. 3927 L.

BOTTEGA da un foro, affittasi prontamente. Via Istituto 3, piazza Barriera. Amministrazione Clemench. 3943 L.

BOTTEGA con retrobottega anche divisibile in due affittasi. Via San Spiridione 16. 3943 L.

CAMERINO ammobbiliato, centro, chianchian, affittasi prontamente a signora onestata, cor. 12, bottega da calzolaio, sartoria o barbiere, via del Rivo cor. 25. Indirizzio Piccolo. 4045 L.

LOCALE adatto per trattoria o buffet affittasi prontamente. Via Valdivino 23. 3935 L.

MAGAZZINO vasto a tre fori, adatto per qualsiasi industria affittasi prontamente. Via Donato Bramante 8; prezzo da convenirsi. Rivolgersi dal portinai. 3908 L.

MONFALCONE: Albergo «Internazionale» in posizione centralissima, rendita sicura, affittarsi a condizioni favorevolissime. Informazioni Giovanni Perio. Montalbano, via Tesa 117. 3941 L.

MAGAZZINO due fori in facciata, affittasi prontamente. Via Acque 7. 3940 L.

MAGAZZINO vasto, eventualmente divisibile per uso botteghe, affittasi prontamente. Via Bramante 6. Amministrazione Clemench. 3942 L.

MAGAZZINO nove ori, chiaro, asciutto, Affattamenti igienici signorili, calefazione centrale, quattro, sei camere affittasi in via Tesa 29. Amministratore Mazzetta Via Ricci 10. 3947 L.

MAGAZZINO con scrittoio, 180 metri quadrati subaffittasi. S. Maurizio 2, 3931 L.

MAGAZZINO centrica posizione affittasi per qualsiasi uso. Indirizzio al Piccolo. 4001 L.

MAGAZZINO cantina, stalla con sopra appartamento, giardino, e bel fondo per vigna, affittasi. Barcola. Offerte «Poco denaro» 3935 L.

NEGOTIETTO adatto qualsiasi industria. Affittasi cor. 16 mensili. Rosa, Caffè Olimpo. 3947 L.

STALLA e rimessa per due cavalli, posizione facilmente accessibile, affittasi. Informazioni presso Ad. Goldschmidt e C. via Vienna 7. 3942 L.

SCRITTOIO arredato con magazzino, cantina, subaffittasi cor. 1200 annue. Offerte fermo posta centrale sul «Telefono». 3951 L.

STANZA e cucina, splendida posizione, affittasi. Salita Gietta 8, pianoterra. 3927 L.

VILLA splendida, colle S. Vito, da affittare o vendere. Indirizzio Piccolo. 3973 L.

ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE (solo per privati, non per esercenti). - M. 6 cent. la parola - minimo 60 cent. -

ARMADIONE, letto ferro, chiffonier, letto a legno, sedia, vendonsi. Telefono 255. Romano IV. 3928 M.

ARMONICA 2 file, 12 bassi, vendesi. Rolando 6, primo. 3947 M.

ANTICHITA', bronzi, porcellane, quadri, oggetti artistici, comparsi. Scrivere cartolina Becherie 17, Buschi. 3943 M.

BITTO bello, splendido, nuovissimo, vendesi prontamente prezzo mite. Indirizzio Piccolo. 3917 M.

MMALATI di gambe, triclido da condurre, soli vendesi. Rossetti 21. 3936 M.

ANELLO figaro, orologi uomo donna d'oro, quadri uno ad olio, vendonsi; rara occasione. Farneto 56, p. II, corte. 3973 M.

BOLLITORE 4 fori, preferibile quadrato. D'offerte sub «13» Piccolo. 3933 M.

BIANCHERIA confezionata, coperte, sottane satini, vendesi prezzi